

BürgerInfo

05/2018

20. Jahrgang | 27.10.2018

www.hellenthal.de



Amtsblatt und Interessantes für alle Bürger
und Gäste der Gemeinde Hellenthal



Bürgerentscheid:

Wie soll unsere Grundschule
künftig geführt werden?

Seite 4

Advent:

Zahlreiche weihnachtliche
Veranstaltungen in und um
Hellenthal

Seite 20 – 24

„Heimat-Scheck“:

Finanzielle Unterstützung
für Vereine

Seite 28

Tag der offenen Tür:

Gemeinschaftshauptschule
stellt sich vor

Seite 34



Gemeinde im
Nationalpark
Eifel



Hellenthal
... natürliche Vielfalt!



Notrufnummern



Institution	Kontakt
Rettungsdienst - Notarzt	Tel.: 112 Notruf-Fax für Hörgeschädigte Tel.: 02251 / 97 05 47
Feuerwehr	Tel.: 112
Polizei	Tel.: 110 Notruf-Fax für Hörgeschädigte Tel. 02251 / 79 92 89
Ambulanter ärztlicher Notfalldienst	Tel.: 116 117 Mo, Di, Do: 18.00 – 08.00 Uhr Mi 12.00 – Do 08.00 Uhr Fr 12.00 – Mo 08.00 Uhr Feiertags: 24 Std.
Notfalldienstpraxis der niedergelassenen Ärzte Kreis-KH Mechernich Sankt-Elisabeth-Str. 2-6	Tel.: 02443 / 1 70 Sa, So, Feiertags: 07.30 – 22.00 Uhr
Giftnotrufzentrale für Kinder und Erwachsene	Tel.: 0228 / 1 92 40 Zentrale der Uniklinik Bonn
Apotheken-Notdienst	Tel.: 0800 / 00 22 8 33 Handy ohne Vorwahl Tel. 22 8 33
Zahnärztlicher Notdienst	Tel.: 0180 / 5 98 67 00
Krankenwagen	Tel.: 02251 / 50 36
Polizeiwache Schleiden	Tel.: 02445 / 85 80

Kontakte & Öffnungszeiten



Institution	Kontakt
Gemeindeverwaltung Hellenthal	Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 85 0 · Fax: 85 114 gemeinde@hellenthal.de www.hellenthal.de Mo – Fr: 08.30 – 12.30 Uhr Do: 14.00 – 17.00 Uhr
Tourist-Info und Nationalpark-Infopunkt Hellenthal November – April	Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 85 115 · Fax: 85 114 tourismus@hellenthal.de Mo – Fr: 08.30 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.00 Uhr Sa, So, Feiertags: 10.00 – 12.00 Uhr
Grundschulverbund Hellenthal	Burgstr. 20 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 15 21 · Fax: 23 66 kgreiferschheid@t-online.de
Gemeinschaftshauptschule Hellenthal	Kalberbenden 14 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 22 24 · Fax 16 33 ghshellenthal@t-online.de
GdG Pfarrbüro Hellenthal	Kölner Str. 27 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 125 60 64 · Fax: 125 60 66 st.anna-hellenthal@t-online.de
Ev. Trinitatis Kirchengemeinde	Pfarramt Bezirk Hellenthal Im Kirschschiffen 26 · 53940 Hellenthal Tel.: 02482 / 13 37 joswig@ekir.de

Wöchentlich wechselnde Sonderangebote!

BÄCKEREI GEBRÜDER JENNICHES GBR
Stammhaus: Rescheid 5 | Tel.: (02448) 249
Filiale: Kölner Str. 41 | Tel.: (02482) 60 62 04
53940 Hellenthal | www.printenstuebchen.de

Guido Klinkhammer GbR
Stukkateurmeisterbetrieb seit 1961

- Stuck
- Innen- und Außenputz
- Trockenbau
- Fließestrich
- Sanierungen von Altbauten
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich

... das können wir!

Guido Klinkhammer Stukkateurmeister · Kreuzberg 17a · 53940 Hellenthal
Mobil 0177 3512778 · Telefon 02447 8300 · eMail gkstick@web.de

BESTATTUNGEN

OLIVER HÖRNCHEN

SCHREINEREI

Eine helfende Hand...
... im Mittelpunkt
der Mensch.

www.bestattungen-hoernchen.de



Individuelle
Lösungen
nach Maß!

www.schreinerei-oliver-hoernchen.de



Trierer Straße 35 · 53940 Hellenthal · Tel. 02482 / 2149 · Mobil 0172 / 6054208 · o.hoernchen@gmx.de

PINNWAND!

Infos und Interessantes in Kürze

Bürgersprechstunde mit dem Landtagsabgeordneten Nolten

Dr. Ralf Nolten wurde am 14. Mai 2017 im Wahlkreis Düren-Euskirchen direkt in den Landtag gewählt. Nun lädt er zu einer weiteren Bürgersprechstunde am 19.11.2018 ins Rathaus Hellenthal ein. Die Sprechstunde findet von 8:30 bis 10:00 Uhr im Besprechungszimmer, 1. Etage, Zimmer 11, statt.



Foto: Gemeinde Hellenthal



Beauftragen Sie Ihre Ehrenamtskarte

Sie sind mind. fünf Stunden in der Woche ehrenamtlich tätig? Dann beantragen Sie doch einfach die Ehrenamtskarte bei der Gemeinde. Es warten zahlreiche landesweite Vergünstigungen auf Sie! Weitere Infos finden Sie auf der Homepage: www.hellenthal.de/Bürgerservice/Ehrenamtskarte

Info-Sprechtag zur Hilfe-Helfer-Plattform

Die GenoEifel eG und das Netzwerk an Urft und Olef bieten am 07.11.2018 zwischen 09:00 und 13:00 Uhr wieder einen Beratungstag in der Gemeindeverwaltung Hellenthal (Trauzimmer, 1. Etage, Zimmer 12) an.

Verleihung des Ehrenamtspreises 2018

Die Gemeindeverwaltung würde sich freuen, wenn Sie die Möglichkeit nutzen, Personen oder Personengruppen für die Verleihung des Ehrenamtspreises 2018 vorzuschlagen. Der Preis wird im Rahmen des Neujahrsempfangs zu Beginn des kommenden Jahres verliehen.

Info & Kontakt: Wilfried Knips,
Tel. 02482/ 85 110, wknips@hellenthal.de



Impressum

Die BürgerInfo wird herausgegeben von der Gemeinde Hellenthal, Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal
Tel.: 02482 / 85 0 · Fax 85 114
www.hellenthal.de
gemeinde@hellenthal.de

Verantwortlich für den Inhalt:
Der Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal

Amtlicher Teil:
Gemeinde Hellenthal

Redaktion:
Gemeinde Hellenthal | SIMAG mediakontakt

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion & Anzeigenverwaltung:
SIMAG mediakontakt
Hubert Förster
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
Tel.: 02443 / 90386-10 | Fax -19
info@simag-mediakontakt.de
www.simag-mediakontakt.de

Inhalt

Rathaus aktuell	4 – 5
Amtlicher Teil – Bekanntmachungen	6 – 10
Gemeinderat in Kürze	11
Veranstaltungskalender / Veranstaltungstipps	12 – 15
Geburtstage	19
Hellenthal aktuell	16 – 34
Region aktuell	35

Titelbilder: Gemeinde Hellenthal, Gemeinschaftshauptschule Hellenthal

Bezugsmöglichkeiten und Bezugsbedingungen

Das Amtsblatt erscheint alle zwei Monate und wird an alle erreichbaren Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Auf Anforderung werden auch einzelne Exemplare des Amtsblatts bzw. der BürgerInfo auf dem Postweg versendet.

Die nächste Ausgabe

der BürgerInfo Hellenthal erscheint am 22. Dezember 2018.
Anzeigen- und Redaktionsschluss:
7. Dezember 2018.

Sehr geehrte Damen und Herren, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

in den nächsten Tagen erhalten Sie die Unterlagen zum Bürgerentscheid. Dem ersten in der Geschichte unserer Gemeinde.

Mit Ihrer Stimme entscheiden Sie über die künftige Ausrichtung unserer Grundschule! Wie soll künftig unsere Grundschule geführt werden? Zentral an einem Standort, wenn möglich im Kernort, oder dezentral, wie bisher, an den beiden Teilstandorten in Reifferscheid und Hellenthal.

Beide Möglichkeiten haben ihre Vor- und Nachteile. Neben der allen bekannten und verbesserungswürdigen Situation an den beiden Teilstandorten, spricht vieles für einen neuen Standort: Nach

neuesten Erkenntnissen und Lehrmethoden ein Schulgebäude zu errichten und dort Lehrern und Schülern beste Voraussetzungen für die Bildung zu ermöglichen.

Wie stimmen Sie ab?

Die Fragestellung lautet: „Sollen die beiden Grundschulstandorte in Hellenthal und Reifferscheid erhalten bleiben?“

Wer für die Planung eines Neubaus ist, muss mit „Nein“ stimmen und wer die beiden bisherigen Teilstandorte erhalten will, stimmt mit „Ja“.

Unter der Rubrik „Bekanntmachungen“ in dieser Bürger-Info wird die Durchführung des

Bürgerentscheides näher beschrieben. Zudem erhalten Sie mit den Wahlunterlagen einen sogenannten Abstimmungsbrief. Darin aufgeführt sind die Argumente der Fraktionen des Gemeinderates für die eine oder die andere Variante.

Bitte informieren Sie sich. Zur sachlichen Beantwortung möglicher Fragen wenden Sie sich bitte gerne an die Mitarbeiter/innen in der Verwaltung.

Damit Ihre Stimme am 16.12.2018 zählt, empfehle ich Ihnen die Abgabe Ihres Wahlbriefes rechtzeitig per Post oder bis spätestens zum 16.12.2018 um 12.00 Uhr im Briefkasten am Rathaus.



Foto: Gemeinde Hellenthal

Machen Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, von Ihrem Stimmrecht Gebrauch. Gestalten Sie die Grundschulsituation in unserer Gemeinde mit!

Vielen Dank,
Ihr

Rudolf Westerburg

Rudolf Westerburg

Ausbildung zum/zur Straßenwärter/in

bei der Gemeinde Hellenthal zum 01.08.2019

Deine Ausbildung

Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre. Die praktische Ausbildung findet im Bereich des gemeindlichen Bauhofs in Hellenthal-Rescheid statt. Die überbetriebliche Ausbildung findet blockweise in Kerpen bzw. Kempen statt. Die theoretische Berufsausbildung erfolgt am Berufsschulstandort in Köln.

Deine Bewerbungsvoraussetzungen

- Real- oder Hauptschulabschluss Typ B
- handwerkliche Begabung und technisches Verständnis
- körperliche Belastbarkeit sowie Führerschein tauglichkeit für die Klasse CE

Bewerbungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (insbesondere Kopie des Jahreszeugnisses 2018) richten Sie bitte bis zum 23.11.2018 an die Gemeinde Hellenthal.

Bewerbung und Rückfragen an

Wilfried Knips | Tel. 02482 / 85-110
Rathausstraße 2 | 53940 Hellenthal
eMail: wknips@hellenthal.de

*Bewirb Dich
jetzt!*

Hellenthal

... natürliche Vielfalt!



Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte(r)

bei der Gemeinde Hellenthal zum 01.08.2019

Wir bieten Dir

eine dreijährige vielseitige und abwechslungsreiche Ausbildung in einer Kommunalverwaltung, wobei Du Deine Fähigkeiten nachhaltig entwickeln kannst, so dass Du gut gerüstet sein wirst, um nach der Ausbildung in den unterschiedlichsten Bereichen einer Kommunalverwaltung eingesetzt werden zu können.

Du bietest uns

- mindestens Fachoberschulreife
- aussagekräftige Bewerbung bis zum 23.11.2018

Bewerbung und Rückfragen an

Wilfried Knips | Tel. 02482 / 85-110
Rathausstraße 2 | 53940 Hellenthal
eMail: wknips@hellenthal.de

*Bewirb Dich
jetzt!*

Hellenthal

... natürliche Vielfalt!



Umzug im Rathaus

Aufgrund von organisatorischen Veränderungen werden bis Ende Oktober 2018 alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in das Hauptgebäude, Rathausstraße 2, umgezogen sein. Ab November 2018 finden

Sie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an ihren neuen Arbeitsplätzen im Hauptgebäude (siehe Tabelle). Auf der Homepage www.hellenthal.de/Rathaus&Politik/Rathaus finden Sie alle Fachbereiche und Ansprechpart-

ner mit den aktuellen Telefon- und Zimmernummern. ■

Das Einwohnermeldeamt und das Standesamt sind am 31.10.2018 wegen des Umzuges geschlossen.

Info & Kontakt

Wilfried Knips
Tel.: 02482 / 85 110
wknips@hellenthal.de

Fachbereich	Mitarbeiter/in	Etage	Telefon	Zimmer
Fachbereich 1 Tourismus	Anja Theis	Erdgeschoss	02482/ 85 116	Nationalpark-Infopunkt
Fachbereich 1 Tourismus	Rosemarie Wiesen	Erdgeschoss	02482/ 85 115	Nationalpark-Infopunkt
Fachbereich 1 Zentrale Dienste	Werner Söns	Erdgeschoss	02482/ 85 113	1
Vollziehung	Nicola Hoffmann	Erdgeschoss	02482/ 85 154	2
Sachgebiet Finanzen	Waltraud Laux	Erdgeschoss	02482/85 127	2
Gemeindekasse	Marietta Sonntag	Erdgeschoss	02482/ 85 153	2
Gemeindekasse	Sandra Klinkhammer	Erdgeschoss	02482/ 85 150	3
Ordnung und Soziales	Judith Ebert	Erdgeschoss	02482/ 85 136	4
Ordnung und Soziales	Hans-Dieter Hoffmann	Erdgeschoss	02482/ 85 139	4
Ordnung und Soziales	Jutta Franz	Erdgeschoss	02482/ 85 141	5
Ordnung und Soziales	Marion Feuser	Erdgeschoss	02482/ 85 137	5
Einwohnermeldeamt	Siglinde Bender	Erdgeschoss	02482/ 85 131	6
Einwohnermeldeamt	Sabine Leutheuser	Erdgeschoss	02482/ 85 131	6
Einwohnermeldeamt	Daniel Pützer	Erdgeschoss	02482/ 85 131	6
Standesamt	Birgit May	Erdgeschoss	02482/ 85 132	7
Ordnung und Soziales	Herbert Renn	Erdgeschoss	02482/ 85 130	8
Ordnung und Soziales	Franka Dümmer	Erdgeschoss	02482/ 85 134	9
Ordnung und Soziales	Ruth Reder	Erdgeschoss	02482/ 85 133	9
Ordnung und Soziales	Alexandra Dümmer	Erdgeschoss	02482/ 85 123	10
Ordnung und Soziales	Ariane Gehlen	Erdgeschoss	02482/ 85 138	10
Bürgermeister	Rudolf Westenburg	1. Etage	02482/ 85 102	15
Fachbereich 1 Zentrale Dienste	Brigitte Heup	1. Etage	02482/ 85 100	15
Fachbereich 1 Zentrale Dienste	Katharina Mahlstedt	1. Etage	02482/ 85 103	15
Ordnung und Soziales	Michael Huppertz	1. Etage	02482/ 85 135	16
Fachbereich 1 Zentrale Dienste	Wilfried Knips	1. Etage	02482/ 85 110	17
Fachbereich 1 Zentrale Dienste	Nadine Hoffmann	1. Etage	02482/ 85 112	18
Fachbereich 1 Zentrale Dienste	Stefanie Schwarz	1. Etage	02482/ 85 109	19
Fachbereich 1 Zentrale Dienste	Diana Sures	1. Etage	02482/ 85 111	19
Bauen und Planen	Sophia Henz	Dachgeschoss	02482/ 85 167	20
Bauen und Planen	Dirk Weber	Dachgeschoss	02482/ 85 162	20
Bauen und Planen	Jörg Lenzen	Dachgeschoss	02482/ 85 170	21
Bauen und Planen	Patrick Spohr	Dachgeschoss	02482/ 85 165	21
Bauen und Planen	Markus Rodenbüsch	Dachgeschoss	02482/ 85 160	22
Bauen und Planen	Martin Berners	Dachgeschoss	02482/ 85 166	24
Steueramt	Edith Schneider	Dachgeschoss	02482/ 85 125	24
Steueramt	Ellen Steinberg	Dachgeschoss	02482/ 85 124	24
Kämmerei	Vera Müller	Dachgeschoss	02482/ 85 126	25
Kämmerei	Iris Sauerbier	Dachgeschoss	02482/ 85 121	25
SG Finanzen/Kämmerin	Ramona Hörnchen	Dachgeschoss	02482/ 85 120	26

Bekanntmachung



Feststellung des Jahresabschlusses 2017 der Gemeinde Hellenthal und Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 96 Absatz 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW)

Auf Empfehlung des Rechnungsprüfungsausschusses hat der Rat der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung am 25. September 2018

- den Jahresabschluss 2017 gem. § 96 Abs. 1 GO NRW festgestellt,
- den Beschluss gefasst, den Jahresfehlbetrag in Höhe von 261.183,34 Euro aus der Allgemeinen Rücklage zu entnehmen und
- den Bürgermeister vorbehaltlos zu entlasten.

Ergebnisse des Jahresabschlusses zum 31.12.2017

Schlussbilanz zum 31.12.2017			
Aktiva		Passiva	
1. Anlagevermögen	97.941.761,52	1. Eigenkapital	-20.423.818,68
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	28.625,03	1.1 Allgemeine Rücklage	-20.682.862,08
1.2 Sachanlagen	92.551.892,92	1.2 Sonderrücklagen	0,00
1.3 Finanzanlagen	5.361.243,57	1.3 Ausgleichsrücklage	0,00
2. Umlaufvermögen	5.136.984,47	1.4 Jahresüberschuss / -fehlbetrag	261.183,34
2.1 Bauland, Vorräte	1.681.561,15	1.5 Verrechnungen Allg. Rücklage	-2.139,94
2.2 Forderungen u. sonst. Vermögensgegenstände	2.086.283,23	2. Sonderposten	-48.451.513,77
2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens	0,00	2.1 für Zuwendungen	-26.299.866,50
2.4 Liquide Mittel	1.369.140,09	2.2 für Beiträge	-18.956.772,23
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	5.160,67	2.3 für den Gebührenaussgleich	-359.688,74
		2.4 Sonstige Sonderposten	-2.835.186,30
		3. Rückstellungen	-6.644.126,87
		3.1 Pensionsrückstellungen	-6.089.806,00
		3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten	0,00
		3.3 Instandhaltungsrückstellungen	-51.579,68
		3.4 Sonstige Rückstellungen	-502.741,19
		4. Verbindlichkeiten	-25.741.535,12
		5. Passive Rechnungsabgrenzung	-1.822.912,22
Summe Aktiva	103.083.906,66	Summe Passiva	-103.083.906,66

Pos.	Name	Ergebnis
1	Steuern und ähnliche Abgaben	11.496.024,82
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	2.962.053,61
3	+ Sonstige Transfererträge	143.921,93
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	4.235.714,13
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	705.495,45
6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	180.294,57
7	+ Sonstige ordentliche Erträge	1.046.085,64
8	+ Aktivierte Eigenleistungen	76.787,73
10	ordentliche Erträge	20.846.377,88
11	- Personalaufwendungen	3.286.003,98
12	- Versorgungsaufwendungen	500.864,22
13	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	3.512.073,76
14	- Bilanzielle Abschreibungen	3.618.594,26
15	- Transferaufwendungen	8.809.948,24
16	- Sonstige Aufwendungen	1.318.741,38
17	ordentliche Aufwendungen	21.046.225,84
518	Ordentliches Ergebnis(Zeilen 10 und 17)	-199.847,96
19	+ Finanzerträge	150.888,30
20	- Zinsen und Sonstige Finanzaufwendungen	212.223,68
21	Finanzergebnis (Zeilen 19 und 20)	-61.335,38
22	Ergebnis aus der laufenden Verwaltungstätigkeit	-261.183,34
23	+ Außerordentliche Erträge	
24	- Außerordentliche Aufwendungen	
25	Außerordentliches Ergebnis	
26	Jahresergebnis	-261.183,34
27	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen	741.065,47
28	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	741.065,47
29	Ergebnis (Zeilen 26, 27, 28)	-261.183,34

Pos.	Name	Ergebnis RJ
1	Steuern und ähnliche Abgaben	11.724.628,08
2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	1.451.816,95
3	+ Sonstige Transfereinzahlungen	114.142,62
4	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	3.478.619,91
5	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	701.571,74
6	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	123.064,72
7	+ Sonstige Einzahlungen	468.300,75
8	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	149.969,55
9	Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	18.212.114,32
10	- Personalauszahlungen	3.116.351,57
11	- Versorgungsauszahlungen	557.348,37
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	3.528.444,41
13	- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	217.876,39
14	- Transferauszahlungen	8.738.482,93
15	- Sonstige Auszahlungen	1.061.978,57
16	Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	17.220.482,24
17	Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit (Zeilen 9 und 16)	991.632,08
18	+ Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	2.052.028,42
19	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanlagen	219.443,10
20	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlag	
21	+ Einzahlungen aus Beiträgen u.ä. Entgelten	48.854,70
22	+ Sonstige Investitionseinzahlungen	33.456,77
23	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	2.353.782,99
24	- Auszahlungen f. d. Erwerb v. Grundst u. Gebäuden	34.815,01
25	- Auszahlungen für Baumaßnahmen	1.930.111,75
26	- Auszahlungen für den Erwerb von bew. Anlageverm.	116.340,08
30	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	2.081.266,84
31	Saldo aus Investitionstätigkeit (Zeilen 23 und 30)	272.516,15
32	Finanzmittelüberschuss/-fehlbetrag(Zeilen 17 und 31)	1.264.148,23
33	+ Aufnahme und Rückflüsse von Darlehen	14.459.000,00
34	- Tilgung und Gewährung von Darlehen	16.194.908,92
35	Saldo aus Finanzierungstätigkeit	-1.735.908,92
36	Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln (Zeilen 32 und 35)	-471.760,69

Bekanntmachung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2017

Gemäß § 96 Absatz 2 GO NRW wird der Jahresabschluss 2017 einschl. seiner Anlagen hiermit öffentlich bekanntgemacht. Er liegt zur Einsichtnahme während der Öffnungszeiten

montags bis freitags von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und
donnerstags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

im Rathaus, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 26,

bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses öffentlich aus.

Hellenthal, 26.09.2018

Rudolf Westenburg, Bürgermeister

Sollten Sie weitere Fragen zum Jahresabschluss 2017 haben, können Sie sich an den Sachbereich Finanzen wenden.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum **26.11.2018** gegen die Haushaltssatzung und die Anlagen Einwendungen bei der Gemeindeverwaltung erheben.

Schriftliche Einwendungen sind an den Bürgermeister zu richten und mündliche Einwendungen können bei der Finanzabteilung (Zimmer 26) der Gemeindeverwaltung zu Protokoll erklärt werden.

Hellenthal, den 01.10.2018

Rudolf Westenburg, Bürgermeister

Bekanntmachung**Bekanntmachung zum Bürgerentscheid**

Auf der Grundlage der Satzung der Gemeinde Hellenthal für die Durchführung von Bürgerentscheiden vom 12.06.2018 wird gemäß § 8 Abs. 3 dieser Satzung öffentlich bekannt gemacht:

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat in seiner Sitzung am 25.09.2018 festgestellt, dass das beantragte Bürgerbegehren zulässig ist. Weiterhin hat der Rat der Gemeinde Hellenthal mehrheitlich beschlossen, dass er dem zulässigen Bürgerbegehren nicht entspricht und verbleibt somit bei seiner getroffenen Entscheidung vom 12.04.2018 (Zusammenführung der beiden Grundschulstandorte zu einem Standort in Hellenthal zu planen). Demnach ist gemäß § 26 Abs. 6 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (GO NRW) innerhalb von drei Monaten ein Bürgerentscheid durchzuführen.

1. Tag des Bürgerentscheids

Der Rat hat in seiner Sitzung am 25.09.2018 den Tag des Bürgerentscheids auf **Sonntag, den 16.12.2018** als den Tag festgesetzt, bis zu dem der Abstimmungsbrief beim Bürgermeister eingegangen sein muss (Tag des Bürgerentscheids).

2. Text der zur Entscheidung stehenden Frage

Folgende Frage steht bei dem Bürgerentscheid zur Entscheidung durch die Bürgerinnen und Bürger an:

„Sollen die beiden Grundschulstandorte in Hellenthal und Reifferscheid erhalten bleiben?“

Bekanntmachung**Haushaltssatzung 2019**

Der Entwurf der Haushaltssatzung der Gemeinde Hellenthal für das Haushaltsjahr 2019 liegt in der Zeit vom

31.10. – 23.11.2018

im Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, Zimmer 26, 53940 Hellenthal, während der Dienststunden und zwar

montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

zur Einsicht öffentlich aus.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, in der Zeit von montags bis freitags von 6.30 Uhr – 12.30 Uhr und montags bis donnerstags von 13.00 Uhr – 18.00 Uhr Termine für die Einsichtnahme mit den zuständigen Sachbearbeitern beim Fachbereich 1 - Zentrale Dienste und Finanzen – Sachgebiet Finanzen – Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal/Eifel, Tel. 02482 / 85 120 oder 02482 / 85 121 zu vereinbaren.



- Industriemontage
- Sanitär / Heizung / Klima
- Elektroinstallation
- Badplanung

☎ 02447 / 80 911 -0 www.bohnen-mies.de

Dahlemer Binz 57 • 53949 Dahlem

Qualität - Zuverlässigkeit - Service

Dieter Klein e.K.

Mineralölhandel

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81
53949 Dahlem-Schmidtheim
info@klein-mineraloele.de

☎ 0 24 47 - 91 79 79 - 0

Die Frage kann nur mit „Ja“ oder „Nein“ beantwortet werden. Die Frage ist in dem Sinne entschieden, in dem sie von der Mehrheit der gültigen Stimmen beantwortet wurde, sofern diese Mehrheit mindestens 20 Prozent der Bürger beträgt. Bei Stimmengleichheit gilt die Frage als mit Nein beantwortet.

3. Unterrichtung über den Ablauf der Abstimmung

Die Abstimmung findet gemäß § 4 der entsprechenden Satzung ausschließlich durch Brief statt. Der Abstimmende hat dem Bürgermeister in dem verschlossenen Stimmbriefumschlag

- a) seinen Stimmschein,
- b) in einem besonderen verschlossenen Stimmzettelumschlag seinen Stimmzettel

so rechtzeitig zu übersenden, dass der Stimmbrief am Tag des Bürgerentscheids bis 12:00 Uhr bei ihm eingegangen ist. Dabei kann der Stimmbriefumschlag bis zu diesem Zeitpunkt auch während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung (montags bis freitags zwischen 08:30 Uhr und 12:30 Uhr sowie donnerstags zwischen 14:00 Uhr und 17:00 Uhr) persönlich im Rathaus abgegeben bzw. am Tag des Bürgerentscheids bis 12:00 Uhr in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden.

Spätestens am Tag vor Beginn der Einsichtsfrist in das Abstimmungsverzeichnis benachrichtigt der Bürgermeister jeden Abstimmungsberechtigten über den anstehenden Bürgerentscheid, der in das Abstimmungsverzeichnis eingetragen ist. Die Benachrichtigung enthält folgende Angaben:

- a) den Familiennamen, den Vornamen und die Wohnung des Abstimmungsberechtigten,
- b) ein Abstimmungsheft/Informationsblatt gemäß § 9 der Satzung der Gemeinde Hellenthal für die Durchführung von Bürgerentscheiden sowie
- c) die Nummer, unter der der Abstimmungsberechtigte in das Abstimmungsverzeichnis eingetragen ist.

Weiterhin werden allen im Abstimmungsverzeichnis eingetragenen Personen die für die Stimmabgabe per Brief benötigten Unterlagen (Stimmbriefumschlag mit Stimmschein, Stimmzettelumschlag und Stimmzettel) durch die Post zugesandt. Abstimmen kann nur, wer in das Abstimmungsverzeichnis eingetragen ist und entsprechende Unterlagen übersandt bekommen hat.

4. Recht auf Einsichtnahme in das Abstimmungsverzeichnis

Jede(r) Wahlberechtigte hat das Recht, an den Werktagen vom 20. bis zum 16. Tag vor dem Bürgerentscheid während der allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung (montags bis freitags zwischen 08:30 Uhr und 12:30 Uhr sowie donnerstags zwischen 14:00 Uhr und 17:00 Uhr / Hauptgebäude Rathaus, Zimmer 4) die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Abstimmungsverzeichnis eingetragenen Daten zu prüfen.

5. Einspruch gegen das Abstimmungsverzeichnis

Wer das Abstimmungsverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtsfrist bei der Gemeindeverwaltung Hellenthal schriftlich oder zur Niederschrift Einspruch gegen das Abstimmungsverzeichnis einlegen.

Wer keine Abstimmungsbenachrichtigung erhalten hat, aber der Meinung ist, abstimmungsberechtigt zu sein, muss innerhalb der Einsichtsfrist Einspruch gegen das Abstimmungsverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, sein Abstimmungsrecht nicht ausüben zu können.

6. Abstimmungsberechtigung

Abstimmungsberechtigt ist, wer am Tag des Bürgerentscheids Deutscher im Sinne von Artikel 116 Abs. 1 des Grundgesetzes ist oder die Staatsangehörigkeit eines Mitgliedsstaats der Europäischen Gemeinschaft besitzt, das 16. Lebensjahr vollendet hat und mindestens seit dem 16. Tag vor dem Tag des Bürgerentscheids im Gemeindegebiet seine Wohnung, bei mehreren Wohnungen seine Hauptwohnung hat.

7. Öffentlichkeit der Abstimmungshandlung

Die Auszählung der Stimmen erfolgt am Tag des Bürgerentscheids ab 12:00 Uhr im Rathaus der Gemeinde Hellenthal. Die Ermittlungen des Abstimmungsergebnisses sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung der Abstimmungsermittlung möglich ist.

Hellenthal, den 08.10.2018
 Rudolf Westenburg, Bürgermeister

Bekanntmachung



Genehmigungsverfahren nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz
Genehmigungsantrag der KEVER PBB mbH,
Hindenburgstr. 13, 53925 Kall

Auf der Grundlage von § 10 Absatz 3 und Absatz 4 Bundes-Immissionschutzgesetz (BImSchG) in Verbindung mit den §§ 8 und 9 der Neunten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren – 9. BImSchV) wird folgendes öffentlich bekannt gemacht:

Die KEVER PBB mbH aus Kall hat bei der Kreisverwaltung Euskirchen als zuständiger Genehmigungsbehörde die Genehmigung zur Errichtung und zum Betrieb genehmigungsbedürftiger Anlagen im Sinne von §§ 4 und 10 BImSchG in Verbindung mit den §§ 1 und 2 der vierten Verordnung zur Durchführung des BImSchG (4.BImSchV) und Nr 1.6.2 des Anhangs 1 zur 4.BImSchV beantragt. Auf Antrag der Trägerin des Vorhabens findet das Verfahren nach § 19 Abs. 3 BImSchG unter Einbeziehung der Öffentlichkeit statt. Das Vorhaben fällt außerdem in den Anwendungsbereich des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG). Die für das Vorhaben notwendige Durchführung einer Umweltverträglichkeitsvorprüfung nach § 7 UVPG konnte entfallen, weil die Trägerin des Vorhabens auf freiwilliger Basis einen UVP-Bericht vorgelegt und gemäß § 7 Abs. 3 UVPG die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung beantragt hat. Das Entfallen der Vorprüfung ist daher zweckmäßig.

Gegenstand des Antrages ist die Errichtung und der Betrieb von einer Windenergieanlage vom Typ Enercon E-138 (WEA Bd 01) mit einer Nabenhöhe von 160 m, einer Gesamthöhe von 229,30 m und einer Nennleistung von 3.500 kW. Hierbei handelt es sich um eine Anlage zur Nutzung von Windenergie mit einer Gesamthöhe von mehr als 50 m entsprechend Nummer 1.6.2 des Anhangs 1 der Vierten Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen – 4. BImSchV).

Die Anlage soll in Blankenheim, innerhalb der Konzentrationszone „Blankheimerdorf“, am nachfolgenden Standort errichtet und im 2. Quartal 2020 in Betrieb genommen werden:

Bezeichnung	Gemarkung	Flur	Flurstück
WEA Bd 01	Blankheimerdorf	42	44

Das Genehmigungsverfahren wird gemäß Antrag nach § 19 Absatz 3 BImSchG im förmlichen Verfahren mit integrierter Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt.

Der Genehmigungsantrag und die zugehörigen Antragsunterlagen liegen gemäß § 10 Absatz 3 BImSchG und § 10 der 9. BImSchV in der Zeit vom

20. November 2018 bis einschließlich 21. Dezember 2018

bei den folgenden Stellen aus und können dort während der angegebenen Zeiten eingesehen werden:

- Kreisverwaltung Euskirchen, Kreishaus, Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen, Zimmer A 202
Montag bis Donnerstag 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Freitag 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
- Gemeinde Blankenheim, Rathaus, Rathausplatz 16, 53945 Blankenheim Zimmer 205
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr und
Dienstag 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr und
Donnerstag 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
- Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 20
Montag bis Freitag 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
Donnerstag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
- Gemeinde Dahlem, Rathaus, Hauptstrasse 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Zimmer 47-51,
Montag bis Donnerstag 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr und
Freitag 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
- Gemeinde Nettersheim, Rathaus, Krausstraße 2, 53947 Nettersheim, Zimmer 7
Montag bis Freitag 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr und
Dienstag 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr und
Donnerstag 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Die umweltrelevanten Unterlagen werden auch im UVP Internetportal NRW online bereit gestellt.

Die Antragsunterlagen enthalten folgende, für das Vorhaben erhebliche Berichte, mit Angaben zu möglichen Umweltauswirkungen sowie Maßnahmen und Empfehlungen:

Avifaunistische Untersuchungen Teilpark Blankenheimerdorf, Büro FROELICH & SPORBECK GmbH & Co. KG (2017), Bochum.

Faunistische Untersuchungen Fledermäuse, Büro FROELICH & SPORBECK GmbH & Co. KG (2017), Bochum

Untersuchungen zur Raumnutzung des Schwarzstorchs, Büro für Vegetationskunde, Tierökologie, Naturschutz (2017), Wachtberg

Artenschutzprüfung II, Büro FROELICH & SPORBECK GmbH & Co. KG (2017), Bochum

FFH-Vorprüfung, Büro FROELICH & SPORBECK GmbH & Co. KG (2018), Bochum

Landschaftspflegerischer Begleitplan, Büro FROELICH & SPORBECK GmbH & Co. KG (2018), Bochum

UVP-Bericht, Büro FROELICH & SPORBECK GmbH & Co. KG (2018), Bochum
 Aussagen zu Abwasser, wassergefährdende Stoffe, Abfälle (Datenblätter), Enercon GmbH (2018), Aurich

Schallprognose, Enercon GmbH (2018), Aurich

Schattenprognose, Enercon GmbH (2018), Aurich

Weitere Informationen, die für die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens von Bedeutung sein können und der Behörde erst nach Beginn der Auslegung vorliegen, werden der Öffentlichkeit nach den Bestimmungen über den Zugang zu Umweltinformationen zugänglich gemacht.

Gemäß § 10 Absatz 3 BImSchG und § 12 der 9. BImSchV können etwaige Einwendungen gegen das Vorhaben schriftlich oder elektronisch innerhalb der Einwendungsfrist vom

20. November 2018 bis einschließlich 21. Januar 2019

bei der Kreisverwaltung Euskirchen oder bei der Stelle erhoben werden, bei der der Antrag und die Unterlagen zur Einsicht ausliegen. Die Einwendungen sind rechtzeitig erhoben, wenn sie innerhalb der Einwendungsfrist bei einer dieser Stellen eingegangen sind. Mit Ablauf der vorgenannten Einwendungsfrist sind für das Genehmigungsverfahren alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Einwendungen, die auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, sind vor den ordentlichen Gerichten geltend zu machen (§ 10 Absatz 3 BImSchG).

Einwendungen gegen das Vorhaben können schriftlich oder elektronisch an die Kreisverwaltung Euskirchen, Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen gesandt werden (§ 10 Absatz 3 Satz 4 BImSchG). Einwendungen, die elektronisch erhoben werden, sind während der Einwendungsfrist per E-Mail an die E-Mail-Adresse: arno.rennert-woelke@kreis-euskirchen.de zu richten.

Es wird ferner darauf hingewiesen, dass die Einwendungen der Antragstellerin sowie den beteiligten Behörden bekannt gegeben werden. Auf Verlangen des Einwenders werden Name und Anschrift vor der Bekanntgabe unkenntlich gemacht, soweit diese zur ordnungsgemäßen Durchführung des Genehmigungsverfahrens nicht erforderlich sind. Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleich lautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), gilt derjenige Unterzeichner als Vertreter der übrigen Unterzeichner, der darin mit seinem Namen und seiner Anschrift als Vertreter bezeichnet ist, Vertreter kann nur eine natürliche Person sein. Gleichförmige Einwendungen, die die oben ge-

Frank Pütz

Garten- und Landschaftsbau

- Erdarbeiten
- Gestaltung von Terrassen- und Hofflächen
- Teichbau und Wasserspiele
- Reinigung von Pflaster und Platten



Wollenberg 115 • 53940 Hellenthal

Tel. 0 24 82 / 26 16 • Fax 0 24 82 / 91 11 75
 Mobil 01 71 / 7 82 37 34

Individuelle Fassaden- und Raumgestaltungen
 Dekorationsmalerei
 Tadelakt

Christoph Westerburg Malermeister • staatl. gepr. Gestalter

53940 Hellenthal-Kamberg • Kamberg 91 • Tel.: 0 24 48 / 13 06
www.westerburg-farbformen.de • westerburg-farbformen@t-online.de

nannten Angaben nicht deutlich sichtbar auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite enthalten, können unberücksichtigt bleiben. Gleiches gilt, wenn der Vertreter keine natürliche Person ist. Nach Ablauf der Einwendungsfrist entscheidet die Genehmigungsbehörde nach Ausübung pflichtgemäßen Ermessens darüber, ob ein Erörterungstermin durchgeführt wird, um die form- und fristgerecht erhobenen Einwendungen zu erörtern (§ 10 Absatz 6 BlmSchG, § 12 Absatz 1 Satz 3 und 4 der 9. BlmSchV). Beim Erörterungstermin soll denjenigen, die Einwendungen erhoben haben, Gelegenheit gegeben werden, ihre Einwendungen zu erläutern. Die Entscheidung, ob ein Erörterungstermin durchgeführt wird, wird öffentlich bekannt gemacht. Als Termin zur Erörterung der rechtzeitig gegen das Vorhaben vorgebrachten Einwendungen mit dem Antragsteller und denjenigen, die Einwendungen erhoben haben, wird

**Dienstag, der 05. März 2019, ab 10.00 Uhr
im Sitzungsaal I und II der Kreisverwaltung Euskirchen,
Jülicher Ring 32, 53879 Euskirchen**

bestimmt.

Zum Erörterungstermin wird nicht gesondert eingeladen. Die Erörterung der Einwendungen ist öffentlich, gem. § 18 Absatz 1 der 9.

BlmSchV. Kann die Erörterung nach Beginn des Termins an dem festgesetzten Tag nicht abgeschlossen werden, so wird sie am Mittwoch, dem 06. März 2019 zur gleichen Zeit am gleichen Ort fortgesetzt. Es wird darauf hingewiesen, dass formgerecht erhobene Einwendungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden. Sollte der Erörterungstermin wegfallen oder vertagt werden, wird die Entscheidung hierüber rechtzeitig vor dem Termin im Internet und der Tagespresse öffentlich bekannt gemacht (§ 12 Absatz 1 Satz 5 der 9. BlmSchV). Die durch Einsichtnahme in die Antragsunterlagen und Teilnahme am Erörterungstermin entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann gemäß § 10 Absatz 4 Nummer 4 BlmSchG durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Die Bekanntmachung erfolgt in den Gemeindeblättern der Gemeinde Blankenheim, der Gemeinde Nettersheim, der Gemeinde Hellenthal, der Gemeinde Dahlem und in der Lokalpresse des Kreisgebiets Euskirchen.

Euskirchen, 24.10.2018

Untere Immissionsschutzbehörde des Kreises Euskirchen

Der Landrat

Im Auftrag gez. Rennert-Wölke

Jagdgenossenschaft Hollerath Einladung

zur Jahreshauptversammlung am
Freitag, den 23.11.2018, 20.00 Uhr
in der Dorfschänke Hollerath, Kirchstraße 9

Tagesordnung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der letzten Niederschrift
4. Bericht des Kassenführers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes sowie des Kassenführers
7. Neuwahlen
8. Haushaltsplan 2018/2019
9. Verschiedenes

Hollerath, den 11.10.2018
Jagdgenossenschaft Hollerath
Wilfried Jenniches, 1. Vors.

Jagdgenossenschaft Oberschömbach / Manscheid Einladung

zur außerordentlichen Jagdgenossenschaftsversammlung am

Mittwoch, den 28.11.2018 um 20.00 Uhr
in der Gaststätte Schneider in 53940 Hellenthal-Winten

Tagesordnung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
2. Beschlussfassung über Neuverpachtung des Jagdbezirks
ab 01.04.2020
3. Verschiedenes

Bungenberg, den 06.10.2018
Bruno Jenniches als Vorsitzender

Sprechtag der Deutschen Renten- versicherung Rheinland in Hellenthal

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt wieder Rentenberatungen in der Gemeinde Hellenthal durch.

Die Beratungen finden im Rathaus, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 11, 1. Obergeschoß, in der Zeit von **8:30 Uhr – 12:30 Uhr und von 13:30 – 15:30 Uhr**, nur nach vorheriger Terminvereinbarung, statt!

**Folgende Termine sind vorgesehen:
Mittwoch, 07.11.2018 sowie Mittwoch, 05.12.2018.**

Ohne gültigen Personalausweis bzw. Reisepass sind aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskünfte möglich. Sollten Auskünfte für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht notwendig (dies gilt auch für Eheleute). Nehmen Sie auch Ihre Rentenunterlagen zum Termin mit.

Ansprechpartner für die Terminvereinbarung:

Buchstabe A – K, Frau A. Dümmer,
Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 10,
Tel.: 02482 / 85-123,
erreichbar Di. – Fr. 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Buchstabe L – Z, Herr Hoffmann,
Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 4,
Tel.: 02482 / 85-139,
erreichbar Mo. – Fr. 08:30 Uhr bis 12:30 Uhr
und zusätzlich Do. 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Rentanträge, Anträge für Kontenklärungen, Kindererziehungszeiten etc. werden jedoch auch weiterhin durch das Versicherungsamt der Gemeinde Hellenthal nach vorheriger Terminabsprache aufgenommen.

Gemeinderat in Kürze

Rechnungsprüfungsausschuss

04.09.2018 / 17:00 Uhr

Der Jahresabschluss für das Rechnungsjahr 2017 wurde durch eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüft. Die Ergebnisse der Prüfung wurden in der Ausschusssitzung durch einen Vertreter der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft erläutert. Daraufhin empfiehlt der Rechnungsprüfungsausschuss dem Rat dem Jahresabschluss 2017 sowie der Entlastung des Bürgermeisters zuzustimmen.

Ausschuss für Bauen und Planen

06.09.2018 / 17:00 Uhr

Auf Antrag einer politischen Fraktion wurde über die Notwendigkeit einer Verkehrsberuhigung im Bereich der „Aachener Straße“ in Hellenthal diskutiert, da durch die geplante Errichtung eines Discounters ein vermehrtes Verkehrsaufkommen zu erwarten ist. Zur Beurteilung der Notwendigkeit von Verkehrsberuhigungen erfolgten im August mehrfach Geschwindigkeitsmessungen in diesem Bereich. Dabei wurde festgestellt, dass in diesem Bereich keine erhöhten Geschwindigkeiten gemessen werden konnten. Daraufhin wurden von den Fachbehörden auf die Errichtung von zusätzlichen Verkehrsberuhigungen abgeraten, zumal im Bereich der „Aachener Straße“ eine Überquerungshilfe besteht und darüber hinaus auch ein Fußweg unterhalb der Olefbrücke für Fußgänger zur Verfügung steht.

Haupt- und Finanzausschuss

13.09.2018 / 17:00 Uhr

In der Sitzung wurden folgende Auftragsvergaben beschlossen:

- Umgestaltung des Belingplatzes zur Parkfläche mit Kalksteinschotteroberfläche
- Neuanschaffung eines Kastenwagens für den Bauhof

Die Verwaltung informiert darüber, dass neben den bereits bestehenden Aschestreufeldern auf den Friedhöfen in Losheim, Reifferscheid und Wolfert auch zukünftig ein Aschestreufeld auf dem Friedhof in Udenbreth in Planung ist.

Sitzung Rat

25.09.2018 / 17:00 Uhr

Feststellung der Zulässigkeit des Bürgerbegehrens:

Gegen einen Beschluss des Rates vom 12.04.2018 (Zusammenlegung der beiden Grundschulstandorte und Planung eines Standortes im Kernort Hellenthal) wurde ein Bürgerbegehren initiiert. In der Sitzung des Rates stellten die Initiatoren des Bürgerbegehrens nochmals ihre Beweggründe zum Sammeln der Unterschriften vor. Nach der Gemeindeordnung muss ein Bürgerbegehren in Gemeinden bis 10.000 Einwohnern von 10 % der Bürger unterzeichnet sein. Bei 6.697 Wahlberechtigten im Gemeindegebiet mussten demnach 670 Wahlberechtigte das Bürgerbegehren befürworten, damit dieses an den Rat weitergeleitet werden konnte. Insgesamt wurden 1.963 gültige Unterschriften vorgelegt.

Die Mitglieder des Rates stellten in der Sitzung die Zulässigkeit des Bürgerbegehrens fest. Anschließend war es Aufgabe des Rates darüber zu entscheiden, ob sie dem zulässigen Bürgerbegehren zustimmen oder nicht. In geheimer Abstimmung sprachen sich bei 15 Befürwortungen und 11 Gegenstimmen die Mitglieder des Rates dafür aus, dem zulässigen Bürgerbegehren nicht zuzustimmen. Aufgrund dieser Entscheidung ist die Durchführung eines Bürgerentscheids notwendig. Der Tag des Bürgerentscheids wurde dabei auf den 16.12.2018 festgelegt. Bis zu diesem Tag können die Bürger ihre Abstimmungsunterlagen per Brief der Gemeindeverwaltung zukommen lassen. Über das Verfahren des Bürgerentscheids werden alle wahlberechtigten Bürger entsprechend informiert (weitere Informationen ergeben sich im Vorfeld auch schon aus der „Bekanntmachung zum Bürgerentscheid“, Seiten 7 – 8 in dieser BürgerInfo).

Resolution zur Verkehrslage in Losheim:

Auf Antrag der Politik fasste der Rat in seiner Sitzung am 12.07.2018 die Resolution, die verantwortlichen Stellen aufzufordern, in der Ortslage Losheim im Bereich der Kirche eine stationäre Geschwindigkeitsmessanlage zu installieren, welche die Geschwindigkeiten aus beiden Richtungen messen kann. Den Ratsmitgliedern wurde ein Antwortschreiben der Kreisverwaltung Euskirchen vorgelegt, wonach diese darauf hinweist, dass eine stationäre Messanlage wegen des streckenmäßig geringen Wirkungsbereichs kaum Abhilfe bringen werde und deshalb zukünftig in diesem Bereich mobile Kontrollen an verschiedenen Messpunkten durchgeführt werden.

Sitzungstermine Rat und Ausschüsse November und Dezember 2018

Sitzungsort: Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstr. 2, 53940 Hellenthal (Sitzungssaal, 1. OG, Zimmer 13)

Datum	Tag	Uhrzeit	Rat/Ausschuss
08.11.2018	Donnerstag	17:00 Uhr	Ausschuss für Gemeindeentwicklung – Tourismus und Freizeit
15.11.2018	Donnerstag	17:00 Uhr	Ausschuss für Forst und Umwelt
27.11.2018	Dienstag	17:00 Uhr	Haupt- und Finanzausschuss
04.12.2018	Dienstag	17:00 Uhr	Sitzung Rat

- Änderungen und Ergänzungen bleiben ausdrücklich vorbehalten. -



Der ganze Kreis:

branchen-kreis-euskirchen.de

oder ganz lokal:

branchen-hellenthal.de

Lokal - Gut - Finden

November

Donnerstag, 01.11.2018

„Nachts im dunklen Stollen“ – jeden 1. Donnerstag im Monat
 Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für Berufstätige und Nachtschwärmer
 Veranstaltungsort: **19:30 Uhr**, Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt
 Anmeldung erforderlich unter: Info-Tel.: 02448 / 91 11 40

Sonntag, 04.11.2018

Wanderung im Königsvenn am Schwarzen Mann
 Wanderstrecke: Tageswanderung von ca. 12 km, mit privaten PKWs zum Ausgangspunkt
 Treffpunkt: **10:00 Uhr**, Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz Ortsmitte
 Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid
 Wanderführer: Hermann-Josef Frauenkron
 Kosten: frei
 Info-Tel.: 02482 / 76 79

Abschlusswanderung Eifelverein Udenbreth
 Wanderstrecke: Ca. 9 km lange Wanderung, „Weißer Stein“ Belgien
 Treffpunkt: **13:30 Uhr**, Hellenthal-Udenbreth, Gaststätte Breuer, Zum Wilsamtal 30
 Kosten: frei
 Info-Tel.: 0174 / 74 86 776



Abraham

...Gesundheit aus dem Herzen

Angebote der Praxismgemeinschaft:

Osteopathie, Kinesiologie, Rebalancing-Massage,
 Psych. Beratung, yogische & schamanische Anwendungen,
 Schoßraum®-Prozessbegleitung, Atemtherapie

Aktuelle Termine:

„Tempeltreffen“ am 18.11.2018
 „In Beziehung heilen“ Tagesworkshop am 01.12.18
 „Siddhanath Kriya Yoga“ Vertiefung vom 07. - 09.12.18
 „Schwitzhütte“ am 10.11.18 und am 31.12.18
 „Der Pfad der Inka“ vom 23. - 25.11.18
 „Begegnung mit den Ahnen“ am 30. - 31.12.18

Praxis Abraham, In der Dreesbach 24, 53940 Hellenthal
 Tel.: 02482 / 606663 kontakt@abraham.de www.abraham.de

Buchausstellung der Bücherei Wolfert

Präsentiert werden die aktuellen Neuerscheinungen des Borromäusvereins. Die Besucher werden ausreichend Gelegenheit haben, in den ausliegenden Büchern zu stöbern. Kinder dürfen nach Herzenslust malen und basteln. Für das leibliche Wohl ist in der Cafeteria gesorgt!
 Veranstaltungsort: **14:00 Uhr**, Bürger- und Vereinshaus Wolfert
 Kosten: frei
 Info-Tel.: 0177 / 87 60 77 1 (während der Öffnungszeiten der Bücherei, Mi.: 16:00 – 18:00 Uhr, So.: 10:00 – 12:00 Uhr)

Führung durch die Wetterstation

Woraus besteht eine professionelle Wetterstation? Was wird gemessen? Und vor allem auch: Wie wird das Wetter gemessen?
 Veranstaltungsort: **15:00 Uhr**, Hellenthal-Udenbreth, Donnerwetter-Wetterpark
 Kosten: Erwachsene 9,00 €, Kinder 5,00 €
 Info-Tel.: 0228 / 97 67 971

Montag, 05.11.2018

Tagung Arbeitskreise zum gemeindlichen Integrationskonzept
 Die Mitglieder der Arbeitskreise zur Erstellung eines gemeindlichen Integrationskonzeptes beschäftigen sich mit den Handlungsfeldern Bildung, Spracherwerb, Arbeit, Sport, Kultur, Gesundheit, Wohnen und Mobilität. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. (s. Seite 27)
 Veranstaltungsort: **17:00 Uhr**, Begegnungszentrum Hellenthal, Kölner Straße 104
 Info-Telefon: 02482 / 60 64 358 (Frau Andersch)

Donnerstag, 08.11.2018

Schnitzelwanderung mit dem Eifelverein

Kurze Wanderung mit anschließendem „Schnitzel-und-Pommes-Essen“, beschränkte Teilnehmerzahl, Anmeldung bis 04.11.2018 beim Wanderführer
 Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal
 Kosten: exklusive Getränke 6,00 €
 Wanderführerin: Margo Ploemen
 Info-Tel.: 02448 / 74 89 011

Sonntag, 11.11.2018

Jahreskonzert des Eifelblasorchesters Rescheid e.V.

Traditionell veranstaltet das Eifelblasorchester Rescheid sein Jahreskonzert mit einem abwechslungsreichen Programm von Rock und Pop über Klassik zu Polkas und Märschen.
 Dauer: ca. 90 Min.
 Veranstaltungsort: **16:00 Uhr**, Hellenthal-Hollerath, Pfarrkirche St. Bernhard
 Kosten: frei (freiwillige Spende)
 Info-Tel.: 02448 / 12 13
 E-Mail: gertrud.reger@gmx.de

Wanderung mit dem Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

„Wasserscheide zwischen Rhein und Mosel“
 Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal
 Treffpunkt: **9:30 Uhr**, Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, Aachener Str. 8
 Kosten: 3,50 € Mitfahrkosten
 Wanderführer: Burkhard Stoff
 Info-Tel.: 02482 / 76 88

Halbtagswanderung „Wildfreigehege zur Olefalsperre“

Wanderstrecke: ca. 7,5 km

Treffpunkt: **13:30 Uhr**, Parkplatz Bahnhof Blumenthal

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal

Wanderführer: Hartmut Klewe

Info-Tel.: 02445 / 82 93

Wanderung „Müllenborn“ mit dem Eifelverein LosheimTreffpunkt: **13:30 Uhr**, Hellenthal-Losheim, Parkplatz an der Kirche

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Losheim

Kosten: frei

Wanderführer: Manfred Haep

Info-Tel.: 06557 / 71 52

Samstag, 17.11.2018**Kranzniederlegung anlässlich des Volkstrauertages**

Im Anschluss an die Messe in der Kath. Pfarrkirche St. Anna wird zur Kranzniederlegung am Ehrenmal in Hellenthal eingeladen

Treffpunkt: Pfarrheim der Kath. Pfarrkirche St. Anna

Uhrzeit: **ca. 18:00 Uhr** (nach dem Gottesdienst)

Veranstalter: Vereinskartell Hellenthal

Info-Tel.: 02482 / 26 18

Sonntag, 18.11.2018**Jahreskonzert des Eifelblasorchesters Rescheid e.V.**

Traditionell veranstaltet das Eifelblasorchester Rescheid sein Jahreskonzert mit einem abwechslungsreichen Programm von Rock und Pop über Klassik zu Polkas und Märschen

Dauer: Ca. 90 Min.

Veranstaltungsort: **17:00 Uhr**, Hellenthal, Kath. Pfarrkirche St. Anna

Kosten: frei (freiwillige Spende)

Info-Tel.: 02448 / 12 13

E-Mail: gertrud.reger@gmx.de

Diavortrag – Tiere und Pflanzen in freier NaturTreffpunkt: **18:00 Uhr**, Hellenthal, Campingplatz Hellenthal, Campingschänke, Platiß 1"

Veranstalter: Wanderclub Hellenthal

Wanderführer: Johannes Klinkhammer

Info-Tel.: 02482 / 12 52 270

Hubertuswanderung im Hellenthaler Wald mit Schlusseinkehr

Wanderstrecke: Ca. 10 - 12 km, leichte Wanderung im Hellenthaler Wald, Rucksackverpflegung, Anmeldung beim Wanderführer bis zum 15.11.2018

Treffpunkt: **9:30 Uhr**, Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, Aachener Str. 8

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Wanderführer: Michel Pölz

Info-Tel.: 02482 / 17 63

**Veranstaltungskalender Online**

Diese und noch mehr Veranstaltungstipps finden Sie auf unserer Homepage!

<http://www.hellenthal.de/tourismus/veranstaltungen/>

BUNGARD
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de

BUNGARD
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch
den Menschen braucht

**Ihre persönliche
Hilfe im Trauerfall**

KESSEL **Garten- und
Landschaftsbau**

Wir schaffen kleine Paradiese.

Alexander Kessel

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Wolferter Weg 11
Büro: Zur Engelsburg 3
53940 Hellenthal-Wolfert

Telefon

02448 346

Fax

02448 919483

Mobil

0172 2536850

BürgerInfo | 27. Oktober 2018

Sonntag, 25.11.2018**Wandern mit dem Eifelverein Hellenthal**

„Kommern-Busch mit Kapelle Eicks“

Wanderstrecke: Ca. 11,5 km leichte Wanderung, Rucksackverpflegung, Anmeldung beim Wanderführer bis zum 22.11.2018
Treffpunkt: **9:30 Uhr**, Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle, Aachener Str. 8

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Kosten: Fahrbeitrag 3,00 €

Wanderführer: Sibille Rech

Info-Tel.: 02482 / 91 16 94

Advents- und Weihnachtsbasar der Bastelgruppe Hollerath

Basar der Bastelgruppe zugunsten der Hilfsgruppe Eifel, Gestecke, Kränze, Geschenkartikel, Plätzchenbar, Liköre, Cafeteria
Ort: **13:00 Uhr**, Hellenthal-Hollerath, Alte Schule, Schulstr. 20
Veranstalter: Bastelgruppe Hollerath

Info-Tel.: 02482 / 91 11 83

Dezember

Samstag, 01.12. bis Sonntag, 02.12.2018**21. Weihnachtsmarkt auf Burg Reifferscheid**

Unterhaltungsprogramm für Jung und Alt, an beiden Tagen kommt der Nikolaus zu Besuch (s. Bericht Seiten 20 und 21)

Öffnungszeiten: Samstags ab 14:00 Uhr – 22:00 Uhr und**sonntags ab 11:00 Uhr – 18:00 Uhr**

Eintritt: 1,50 €, Kinder unter 1,50 m frei

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid

Info-Tel.: 02482 / 15 53 92

schmitz-reifferscheid@t-online.de

Samstag, 01.12. bis Samstag, 22.12.2018**Lebendiger Adventskalender**

In der Vorweihnachtszeit werden sogenannte „Adventsfenster“ geschmückt und für Besucher geöffnet (s. Bericht Seite 22)

Veranstalter: Vereinskartell Hellenthal

Treffpunkt: **18:30 Uhr** vor den verschiedenen Fenstern in den Ortsteilen

Info-Tel.: 02482 / 26 18

Samstag, 01.12.2018**Der Nikolaus besucht das Wildfreigehege in Hellenthal**

Der Nikolaus füttert die Tiere und die Kinder dürfen ihm dabei helfen

Uhrzeit: **16:00 Uhr**

Kosten: Eintritt für das Wildfreigehege

Info-Tel.: 02482 / 22 92 oder 72 40

Sonntag, 02.12.2018**„Eifeler Weihnacht“ in der Grenzlandhalle Hellenthal**

Konzerte zu Gunsten der Hilfsgruppe Eifel

(s. Bericht Seite 23)

Veranstalter: Hilfsgruppe Eifel mit dem Schirmherrn Werner Wamser, 1. stellvertretender ehrenamtl. Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal

Einlass: **16:00 Uhr**Beginn: **17:00 Uhr**

Kosten: VVK 12,00 € und Abendkasse 15,00 € bei freier Platzwahl

VVK-Stellen: Foto Hanf Hellenthal (Kölner Straße 45), Postagentur Schleiden (Blumenthaler Str. 19), Buchhandlung Wachtel Gemünd (Dreiborner Str.), Bäckerei Milz Marmagen (Kölner Straße), REWE Center Kall (Bahnhofstraße), der Vorverkauf beginnt am 29.10.2018, unter www.karten.hilfsgruppe-eifel.de sind ebenfalls Karten im Voraus zu haben.

Donnerstag, 06.12.2018

„Nachts im dunklen Stollen“ – jeden 1. Donnerstag im Monat
Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für Berufstätige und Nachtschwärmer

Veranstaltungsort: **19:30 Uhr**, Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt
Anmeldung erforderlich unter:

Info-Tel.: 02448 / 91 11 40

„Komm-mit-Wanderung“

Wanderstrecke: Die Strecke wird mit den Beteiligten festgelegt, der Nikolaus ist auch in diesem Jahr dabei

Treffpunkt: **14:00 Uhr**, Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle Aachener Straße 8

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Info-Tel.: 02448 / 74 89 011



Elektro - Service
Ulrich Berners
Elektromeister

- Kommunikationstechnik
- Gebäudetechnik
- Sicherheitstechnik
- Netzwerktechnik

Rathausstraße 5
53940 Hellenthal
Tel.: 0 24 82 - 77 49
Fax: 0 24 82 - 91 14 45
info@elektro-service-berners.de
www.elektro-service-berners.de

Geländer – Treppen – Zäune – Toranlagen Schmiedeeisen oder Edelstahl

**HEIN GbR – Schlosserei & Kunstschmiede**

An der Lichtenhardt 15
53940 Hellenthal

Tel. 0 24 82 / 22 99
Fax 0 24 82 / 18 48

Mobil 01 73 / 99 18 167
Email bue-hein@web.de

Sonntag, 09.12.2018**Jahresabschlusswanderung „Rund um Reifferscheid“**

Wanderung mit anschließendem gemütlichem Beisammensein in der Vorburg mit vorweihnachtlicher Stimmung und Nikolausbesuch

Treffpunkt: **14:00 Uhr**, Hellenthal-Reifferscheid, Parkplatz vor der Grundschule Reifferscheid

Info-Tel.: 02482 / 23 68

Montag, 10.12.2018**Öffnen des Adventsfensters am Rathaus Hellenthal**

Veranstaltungsort: **18:30 Uhr**, Rathaus Hellenthal, Rathausstr. 2 (s. Seite 22)

Samstag, 15.12.2018**Lichterwanderung in Losheim**

Abschluss in der Grillhütte

Treffpunkt: **19:00 Uhr**, Hellenthal-Losheim, Parkplatz Kirche Losheim

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Losheim

Wanderführer: U. Hoffmann

Info-Tel.: 06557 / 71 52

Sonntag, 16.12.2018**Wanderung mit dem Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal**

„Und immer dem Bache nach“ bei Wershofen

Wanderstrecke: 15 km schwere Wanderung, Rucksackverpflegung

Treffpunkt: **09:00 Uhr**, Hellenthal, Parkplatz Grenzlandhalle

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal

Kosten: 4,00 € Mitfahrkosten

Wanderführer: Margo und Lou Ploemen

Info-Tel.: 02448/74 89 011

Halbtagswanderung „Rund um Eichen“

Wanderstrecke: ca. 7 km

Treffpunkt: **13:30 Uhr**, Parkplatz Bahnhof Blumenthal

Veranstalter: Eifelverein Ortsgruppe Blumenthal

Wanderführer: Hartmut Klewe

Info-Tel.: 02445 / 82 93

Besuch des Eupener Weihnachtsmarktes

Treffpunkt: **09:00 Uhr**, Hellenthal, Parkplatz „nahkauf“

Veranstalter: Wanderclub Hellenthal

Wanderführer: Theo Thißen und Ehel. Klinkhammer

Info-Tel.: 02482 / 74 95

Anea-moni – Benefiz – Weihnachtsbaumverkauf 2018

Frisch geschlagene Weihnachtsbäume aus der Region (s. Seite 24)

Treffpunkt: Hellenthal, Arenbergisches Forstamt, Platiß

Uhrzeit: **12:00 Uhr – 15:00 Uhr**

Veranstalter: anea-moni

Infos: www.aneamoni.de

Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal erscheint am 22. Dezember 2018.

Unser Herbst-Special

Jetzt neu in Olef:

30 Gebrauchtwagen
dauerhaft vor Ort,
Zugriff auf Werkswagen

Das Sorglos Paket C180 T-Modell Jahreswagen

**Ausstattung:**

Automatik, Navigation,
Parkassistent, Klima-Automatik,
Sitzheizung und vieles mehr!

- inkl. 24 Monate Garantie
- inkl. Service Freiheit (mind. 6 Monate)
- inkl. TÜV neu
- inkl. Winterreifen
- inkl. Zulassung

Finanzierungsbeispiel 249,99 € pro Monat

Kaufpreis:	31.990,- €
Anzahlung:	7.999,- €
Gesamt Kreditbetrag:	23.991,- €
Kaufpreis:	31.990,- €
Effektiver Jahreszins:	2,99 %
Sollzins gebunden p.a.:	2,95 %
Laufzeit 48 Monate	
Schlussrate:	14.272,04 €
Mercedes-Benz Bank AG	

Abb. zeigt Sonderausstattung. Solange der Vorrat reicht.

Autohaus Herten-Eifel
Schneifelstraße 36
53937 Schleiden · Telefon +49 2445 85148-0



UNIMOG

Modellauto-Meister in Hellenthal gekürt



Der Modellautoclub Eifel Elos richtete in diesem Jahr die Deutschen Meisterschaften in Hellenthal aus, zu der über 120 Fahrer aus ganz Deutschland angereist waren.

Mirko Morgenstern und Jörn Neumann: So heißen die neuen Deutschen Meister, die in Hellenthal gekürt wurden. Sie sind die Besten beim Pilotieren ferngesteuerter Autos. Der Modellautoclub Eifel-Elos, der 2014 gegründet wurde, war Ausrichter der wichtigsten Entscheidungen im Rennkalender des Deutschen Minicar Club e.V..

Zwei Tage lang waren die 120 besten Rennfahrer im Kleinformat auf dem ehemaligen Tennisgelände an der Olefstraße zu Gast. Durch scharfe Kurven und über Sprung-

schanzen sausten die ferngesteuerten Elektrobuggys.

„Unsere Autos haben den Maßstab eins zu zehn“, erklärt Stephan Elgas, Vorstand der Eifel Elos. Gefahren wird in zwei Klassen - ORE2WD, ORE2WDST. Die Klasse mit dem Ende „ST“ bedeutet Standard. Hier wird mit gleicher Motorenleistung gefahren. In der offenen Klasse ist bei Pilot und Mechaniker noch mehr Fingerspitzengefühl gefragt, um die kleinen Flitzer an die Gegebenheiten der Strecke anzupassen, aber auch nicht zu viel zu wollen,

was dann negative Folgen im Rennverlauf mit sich führt. Denn das Hobby um die Modellautos wird keineswegs nur an und auf der Strecke betrieben. „Mindestens die Hälfte der investierten Zeit schraubt man im heimischen Hobbykeller an seinem Racer herum“, weiß Elgas, der vor acht Jahren der Leidenschaft des Rennsports im Kleinformat verfallen ist. Schließlich geht es um Aerodynamik, Reifenwahl, Öl, Stoßdämpfer und vieles mehr – eben ganz so wie bei den Großen. „Wer beim Rennen vorne landen will, muss der Beste in Tech-

nik, Fahrvermögen und Taktik sein“, versichert Elgas.

Die Zeitmess-Anlage in Hellenthal ist dabei ebenso präzise wie es die Zeitnehmer bei einem Rennen mit richtigen Autos sind. „Auf die tausendstel Sekunde genau“, präzisiert Stephan Elgas. Ein wichtiges Merkmal um überhaupt die Deutschen Meisterschaften ausrichten zu dürfen. Auch die Rennstrecke ist liebevoll angelegt und mit Kunstrasen verlegt worden. So werden die Rennfahrzeuge bestmöglichst geschont. Jeweils zehn Autos fahren gleichzeitig auf der Strecke – Ziel ist es, möglichst viele Runden in einer Zeit zwischen fünf und sieben Minuten zu fahren.

Übrigens: Neben den Gesamtsiegern gibt es auch Titel in den Altersklassen Senioren (ab 40 Jahren), Jugend (bis 18) und Junioren (bis 12).

Doch in Hellenthal sind natürlich nicht nur Profis an der Fernbedienung willkommen. „Der Verein ist eine gute Informationsquelle für Leute, die neu ins Hobby einsteigen wollen“, so Elgas. Wer wenig Ahnung hat, läuft nämlich Gefahr, viel Geld in das falsche Fahrzeug zu stecken. „Man kann mit 150 Euro anfangen, schnell geht es dann an 400 oder 500 Euro heran“, sagt Elgas. Um sich für das Hobby zu

Ali's Pizzeria

Die komplette Speisekarte finden Sie unter www.alis-pizzeria.de

Tel. 0 24 82 - 42 54 35
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

Mittagsangebot

DI. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

nur 6,50€

Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

nur 6,50€

Wir liefern frei Haus!



Das Vereinsgelände der „MAC Eifel-Elos“ befindet sich in der Oleftalstraße.

Fotos: Thomas Förster

begeistern, sollte man Tüftler sein, denn die Autos können genauso detailliert eingestellt und umgebaut werden wie echte Rennboliden. 30 Aktive zählen die „Eifel Elos“ aktuell. Dabei sind nicht alle Rennfahrer.

Direkt neben der Rennstrecke geht es etwas beschaulicher zu. Die Fans von Panzern im Maßstab 1:16 und Scalern im Maßstab 1:10 haben ori-

ginalgetreu eine Landschaft nachgebaut, die ihre Modellautos bewältigen. Da sind Wassergräben gezogen und steile Hänge errichtet worden, Schotterpisten oder gar die bekannte Höckerlinie. Bei den „Eifel Elos“ ist auf 240 Quadratmetern ein Gelände für alle Panzer- und Crawler-Piloten entstanden, das ein detailreich und aufwendig angelegtes Terrain mit Bogenbrücke, Bunker, Kaserne,



Bachlauf, See und Trailstrecke beherbergt.

Grillstand und Vereinsheim teilt sich der „MAC Eifel-Elos“ nicht nur zu den Deutschen Meisterschaften mit dem Hellenthaler Tennisclub. Als der Bedarf an Tennisplätzen sank, wurden nur noch zwei Aschenplätze erhalten, aus den anderen beiden wurde das Gelände der Modellauto-Freunde. Ende 2019 werden

die Eifel-Elos das Gelände komplett übernehmen.

Die Vereinsbezeichnung verbindet übrigens die Heimat der Vereinsmitglieder und ihre Leidenschaft: Schließlich ist „Elos“ die Kurzform für elektrobetriebene Modellautos.

Ergebnisse und weitere Infos gibt es im Netz auf:

<http://dmc-online.com/>
www.mac-eifel-elos.de

H&M Bau GmbH

- ☐ Tiefbau
- ☐ Kabeltiefbau
- ☐ Landschaftsgestaltung

53940 Hellenthal Tel. 0 24 48 / 71 23 74
Rescheid 101 Fax 0 24 48 / 71 23 75

email info@h-m-bau.com



Der ganze Kreis:

branchen-kreis-euskirchen.de

oder ganz lokal:

branchen-hellenthal.de

Lokal - Gut - Finden

Die Martinszüge 2018 im Überblick

Es ist wieder soweit: die Zeit der Martinsumzüge steht vor der Tür.

Viele Kinder waren kreativ und haben fleißig Laternen gebastelt, die sie traditionell um den 11. November herum stolz der Öffentlichkeit präsentieren. Mit bunten Lichtern ziehen sie dann durch die Straßen und singen die bekannten Lieder. Damit gedenken sie dem Heiligen St. Martin und der Geschichte vom Teilen des Mantels.

An fünf Abenden finden auch in unserer Gemeinde die St. Martinszüge statt. ■

Donnerstag, 08. November

- **Rescheid**
18:00 Uhr Martinsfeier vor der Pfarrkirche St. Barbara, anschließend Martinszug

Freitag, 09. November

- **Blumenthal**
17:45 Uhr Andacht in der Pfarrkirche St. Brigida, anschließend Martinszug
- **Hellenthal**
17:45 Uhr Aufstellung an der Grenzlandhalle, 18:00 Uhr Martinszug
- **Kreuzberg**
18:00 Uhr Andacht in der Pfarrkirche St. Antonius, anschließend Martinszug

Samstag, 10. November

- **Hollerath**
18:00 Uhr Andacht in der Pfarrkirche St. Bernhard, anschließend Martinszug
- **Ramscheid**
17:30 Uhr Aufstellung an der Kreuzung Buchenweg/ Eifelweg
- **Udenbreth**
18:00 Uhr Aufstellung zum Martinszug an der Kirche
- **Wolfert**
18:00 Uhr Aufstellung zum Martinszug am Bürger- und Vereinshaus Wolfert

Sonntag, 11. November

- **Sieberath**
18:00 Uhr Aufstellung zum Martinszug an der alten Schule
- **Wildenburg**
18:00 Uhr Aufstellung zum Martinszug an der alten Schule Manscheid
- **Hönningen**
18:00 Uhr Aufstellung zum Martinszug, Höhe Haus Nr. 25

Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal erscheint am 22. Dezember 2018.

Traditionelles unicef-Konzert der Musikschule Schleiden

Auch in diesem Jahr möchten die Schüler/Innen der Musikschule Schleiden an ihrer bereits 27-jährigen Tradition festhalten und zum jährlichen Wohltätigkeitskonzert zugunsten des Kinderhilfswerkes der vereinten Nationen unicef einladen. Das Konzert findet am **Sonntag, dem 25. November 2018** um 18:00 Uhr in der Aula des Städt. Johannes-Sturm-Gymnasiums Schleiden statt.

Mit ihrem Engagement konnten die Musikschüler in den



Sonntag,
25.11.2018

Outdoor-Fitness für Mütter

Keltenring 4 | 53947 Nettersheim | Mobil: 0178 2053073

Standorte: Nettersheim | Gemünd | Schmidtheim

www.laufmamalauf.de

Wir lieben unser b e w e g t e s Leben.



vergangenen Jahren rund 37.000,00 € an das Kinderhilfswerk unicef überweisen und auch in diesem Jahr ist man angetreten, diesen Betrag mit einem interessanten Konzert zu erhöhen.

Neben dem Orchester der Musikschule, welches in diesem Jahr unter anderem die Titelmelodie des bekannten Märchenfilms „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ und Georges Bizets „L'Arlésienne“ zu Gehör bringen wird und so das Programm eher klassisch

gestaltet, wird die Big-Band der Musikschule, unter der Leitung von Engelbert Schneider, mit Titeln wie „I'm so excited“ von den Pointer Sisters, „Uptown Funk“ von Bruno Mars und „Udo Jürgens Highlights“ einen musikalischen Gegenpol setzen.

Traditionsgemäß wird kein Eintritt erhoben. Vielmehr appellieren alle Mitwirkenden an die Großherzigkeit, also die Spendenbereitschaft der Konzertbesucher. ■

Herzliche Glückwünsche

Frau Maria Gertrud Schruff, Oberreifferscheid 74,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 04.11.2018

Frau Gertrud Göbel, Hellenthal, Kölner Straße 70,
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 05.11.2018

Frau Renate Horst, Hellenthal, Hohenberggringstraße 104,
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 06.11.2018

Herrn Karl-Guenther Hillmann, Zehnstelle 26,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 18.11.2018

Frau Annemarie Wieskotten, Wolfert, Wolfarter Weg 3,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 19.11.2018

Frau Cäcilia Jeanette Pospig, Hellenthal, In der Höll 8,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 22.11.2018

Herrn Manfred Zamljen, Hellenthal, Kalberbenden 59,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 24.11.2018

Herrn Dieter Backhaus, Hellenthal, Kölner Straße 60,
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 27.11.2018

Frau Roswitha Balter, Losheim, Prümer Straße 55,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 06.12.2018

Frau Irene Rosenbaum, Hollerath, Forstweg 15,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 10.12.2018

Frau Cäcilia Schneider, Giescheid 3,
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 13.12.2018

Herrn Christian Michael Andrejewski, Hellenthal,
Kalberbenden 58,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 22.12.2018

Frau Katharina Pützer, Kamberg 35,
zur Vollendung ihres 90. Lebensjahres am 25.12.2018

Müll verbrennen ist gefährlich und strafbar!

Mit dem Beginn der kalten Jahreszeit werden in vielen Haushalten die Kamin- und Kachelöfen wieder aktiviert. Der Betrieb eines Holzkamins strahlt Behaglichkeit aus, auf die fast kein Haushalt mehr verzichten möchte. Der Einsatz von Holz als Brennstoff spart fossile Brennstoffe, hilft die Treibhausgasemissionen zu mindern und dient somit dem Klimaschutz.

Bei unsachgemäßer Nutzung von Feuerungsanlagen oder der Nutzung unzulässiger Brennstoffe können jedoch

auch größere Mengen Feinstaub und Schadstoffe entstehen, die die Gesundheit belasten. Bitte verzichten Sie im eigenen Interesse auf den Einsatz solcher Brennstoffe und beachten Sie die folgenden Hinweise:

Das Verbrennen von lackierten, beschichteten oder verleimten Hölzern, Spanplatten, gebrauchte Holzplatten und Abfälle wie z.B. Kunststofffolien ist im privaten Hausbrand verboten! Auch Papiere und Pappen (z. B.

alte Zeitungen oder Eierkartons) sind aufgrund der darin enthaltenen Farbstoffe und Bindemittel unzulässig. Müll jeglicher Art gehört nicht in die Feuerungsanlagen. Die Verbrennung solcher Materialien setzt Schadstoffe frei und schadet sowohl Ihrer Gesundheit als auch Ihrer Feuerungsanlage. (Quelle: Landesamt für Natur, Umwelt und Verbraucherschutz NRW)

Wer unzulässige Brennstoffe verwendet, macht sich zudem strafbar!

Für eine Beratung rund um die richtige Handhabung des Brennstoffs sowie zur Bedienung der Feuerungsanlagen stehen Ihnen die örtlich zuständigen Schornsteinfegerbetriebe zur Verfügung. ■

**Die nächste Ausgabe
der BürgerInfo
Hellenthal erscheint am
22. Dezember 2018.**



Bestattungen Pützer

Wir begleiten Sie im Trauerfall und beraten Sie gerne.

Tag und Nacht
immer für Sie erreichbar:
Tel. 024 48 / 91 13 50

53940 Hellenthal · Udenbreth 7
Mail: info@bestattung-puetzer.de

Drinnen & Draußen

Schuhe Outdoorjacken Taschen Accessoires



5€

GUTSCHEIN

für 1 Paar
Herbst-/Winter-Schuhe

gültig bis 31.12.2018

LEGERO
Der Leichtschuh





Tamaris

Schleidener Straße 12
Hellenthal-Blumenthal
www.drinnen-draussen.com

Montag bis Freitag
9.00-13.00 Uhr und 14.30-18.00 Uhr
Samstag 9.00-13.00 Uhr

Weihnachtsmarkt auf Burg Reifferscheid

1. Adventswochenende

**Samstag, 01. Dezember
Sonntag, 02. Dezember**

Unter dem über 900 Jahre alten Bergfried der Burg Reifferscheid veranstaltet die Eifelvereinsortsgruppe Reifferscheid auch in diesem Jahr den traditionellen Weihnachtsmarkt. Dieser findet immer am ersten Adventswochenende, in diesem Jahr also am **01. und 02. Dezember 2018**, statt.

Auf dem Burggelände werden wieder zahlreiche Händler ihre Verkaufsstände und Buden aufbauen und die vielen Besucher empfangen. Die über 900 Jahre alte Burg

über Reifferscheid bietet durch die festliche Beleuchtung das richtige vorweihnachtliche Ambiente. Der Duft von Glühwein und Reibekuchen verbreitet sich und führt Sie zum umfangreichen kulinarischen Angebot. Nach den vielen Jahren, in denen der Eifelverein Reifferscheid diesen Weihnachtsmarkt organisiert, ist der Anblick der festlich erleuchteten Burg mit den Verkaufsständen kein Geheimtipp mehr. Jedes Jahr kommen mehr Besucher, um sich dieses vorweihnachtliche Event nicht entgehen zu lassen. Die meisten Aussteller

kommen aus der Umgebung und bieten typische regionale und überwiegend selbst erstellte Geschenkartikel zum Weihnachtsfest an.

Wenn die Turmbläser ihre weihnachtlichen Klänge ertönen lassen, kommt bei den Gästen schon Festtagsstimmung auf. Die jugendliche Musikgruppe und die Musikvereine tun ihr Übriges dazu. An den Ständen können Sie Weihnachtsgeschenke kaufen oder einfach bei einem Glas Glühwein verweilen und das bunte Treiben betrachten. Für die Kinder kommt an beiden Tagen der Nikolaus und erzählt Geschichten zur Weihnachtszeit. Er bringt die Kinderaugen zum Leuchten,

wenn er seine kleinen Geschenke verteilt. Die lebendige Krippe, in der die Weihnachtsgeschichte erzählt wird, zieht insbesondere die Kinder und deren Eltern bzw. Großeltern an.

Die Grundschule Reifferscheid wird sich in diesem Jahr auch am **Samstag, dem 01.12. von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr** am Weihnachtsmarkt beteiligen. In der Grundschule findet wieder der Malwettbewerb für Kinder statt. Dort besteht für die Kinder auch die Möglichkeit sich schminken zu lassen. Es gibt eine Cafeteria, Schüleraufführungen und es wird verschiedenes Kunsthandwerk angeboten.



Foto: Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid



Balter
BAUUNTERNEHMEN

Tief- und Hochbau - Ingenieurbau
Rohrleitungs- und Kabelbau
Gleisbau - Wasserbau - Landschaftsgestaltung

Geschw. Balter
Bauunternehmung GmbH
Prümer Straße 46

53940 Losheim/Eifel
Telefon (0 65 57) 78-0
Telefax (0 65 57) 78 38

Auch die Kirchengemeinde Reifferscheid beteiligt sich an diesem Weihnachtsmarkt. Besuchen Sie die mittelalterliche Kirche, die an beiden Tagen durch den Einsatz von farbiger Beleuchtung in einem ganz anderen Licht erstrahlt. Es entsteht dort eine ganz besondere Atmosphäre, die durch zahlreiche Kerzen abgerundet wird.

Der Eintritt für den Weihnachtsmarkt beträgt 1,50 €. Für Kinder bis zum Schwertmaß von 1,50 m ist der Eintritt frei. Öffnungszeiten sind am Samstag von 14:00 bis 22:00 Uhr und am Sonntag von 11:00 bis 18:00 Uhr.

Die Ortsgruppe Reifferscheid wird in diesem Jahr 110 Jahre alt. Die Feier wird aus diesem Anlass zusammen mit dem Weihnachtsmarkt stattfinden. Aus diesem Grunde hat sich die Ortsgruppe etwas Besonderes für den diesjährigen Weihnachtsmarkt einfallen lassen. Am Samstagabend geben die Büdesheimer Alphorn- und Büchelbläser ein Konzert und unterhalten die Besucher mit ihrer herrlichen Musik. Auch am Sonntag lassen sie ihre Instrumente auf der Burg erklingen.

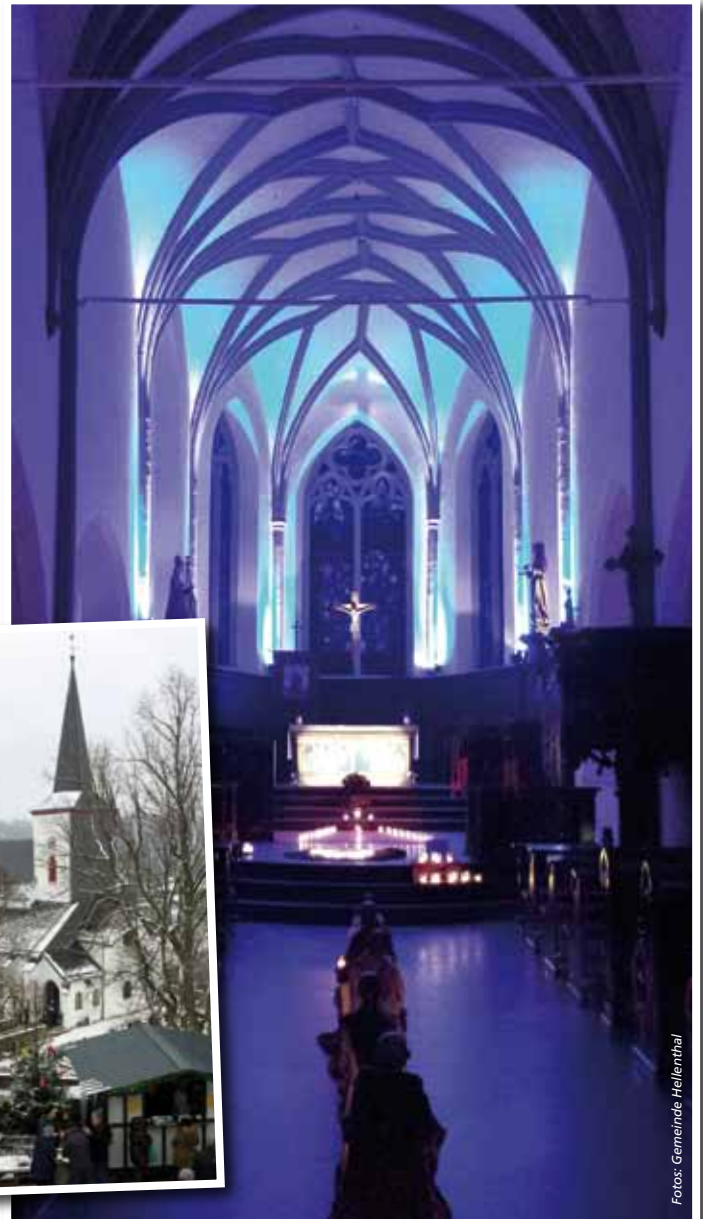
Der Eifelverein Reifferscheid und die vielen Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch.

Kombiticket Wildfreigehege und Weihnachtsmarkt Reifferscheid

Es besteht auch wieder die Möglichkeit, den Besuch des Weihnachtsmarktes in Reifferscheid mit einem Besuch des Wildfreigeheges in Hellenthal zu kombinieren.

Ab 11:00 Uhr besuchen Sie das Wildfreigehege und haben die Möglichkeit, sich mit einem Greifvogel fotografieren zu lassen. Anschließend besuchen Sie den Weihnachtsmarkt in Reifferscheid. Ihre Eintrittskarte für das Wildfreigehege ist auch die Eintrittskarte für den Weihnachtsmarkt. Im Kombiticket enthalten sind für Sie Kaffee und Kuchen in der Vorburg der Burg Reifferscheid. ■

Die mittelalterliche Kirche erstrahlt während des Weihnachtsmarktes durch den Einsatz von farbiger Beleuchtung in einem ganz anderen Licht.



Fotos: Gemeinde Hellenthal

Weihnachtsmarkt Öffnungszeiten

Samstag, 01.12.2018: 14:00 Uhr bis 22:00 Uhr
Sonntag, 02.12.2018: 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Info & Kontakt

Eifelverein Ortsgruppe Reifferscheid
www.eifelverein-reifferscheid.de

Fühle deinen Körper, sei glücklich und lächle!



Lichtblicke fühlen
Ganzheitliche Massage

Melanie Merten Rebalancing Massagetherapeutin (RfB)

www.message-merten.de

Termine nach Vereinbarung: 02448 712 334
Im Äuelchen 19 · 53940 Hellenthal – Wolfert



Der ganze Kreis:

branchen-kreis-euskirchen.de

oder ganz lokal:

branchen-hellenthal.de

Lokal - Gut - Finden

Lebendiger Adventskalender

Auch 2018 möchte das Vereinskartell Hellenthal in Zusammenarbeit mit der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde die Bevölkerung zum „5. Lebendigen Adventskalender“ vom **01. bis 22.12.2018** recht herzlich einladen. Pünktlich um 18.30 Uhr öffnet sich das entsprechend geschmückte Fenster. Dann wird zusammen gesungen und es werden Geschichten und Gedichte vorgetragen. Im Anschluss wird noch etwas gemütlich bei vorweihnachtlicher Stimmung verweilt. Mittlerweile kommen in der Vorweihnachtszeit für diese halbe Stunde 50 bis 60 Interessierte zum Fenster, um in Gemeinschaft ein wenig den Alltagsstress zu vergessen. Lediglich am 02. Dezember wird kein Fenster geöffnet, weil in der Grenzlandhalle zu diesem Zeitpunkt ein weihnachtli-

ches Konzert zu Gunsten der Hilfsgruppe Eifel stattfindet.

Haben Sie Interesse und Freude daran, nette Menschen in netter Atmosphäre an einem der noch freien Termine für eine halbe Stunde zu sich vor die Haustüre einzuladen? Einzige Aufgabe der jeweiligen Gastgeber ist es, ein Fenster weihnachtlich zu schmücken und dann pünktlich zu öffnen. Wer möchte, kann gerne Tee, Weihnachtsplätzchen o.ä. anbieten. Es sollte sich aber niemand dazu verpflichtet fühlen. ■

Info & Kontakt

Arnd van Koll

Tel.: 0172 / 16 72 54 1
avankoll@freenet.de

Hans Josef Neschen

Tel.: 02482 / 27 73

**01.12. bis
22.12.2018**



Foto: W. Wamser



Foto: W. Wamser

Termine Lebendiger Adventskalender

Tag	Gastgeber	Ort
Sa. 01. Dez.	Dorfjugend	Hellenthaler Hof
So. 02. Dez.	Weihnachtskonzert (kein Fenster)	Grenzlandhalle
Mo. 03. Dez.	Grundschule Hellenthal	Auf der Schanz 8
Di. 04. Dez.	Frauengemeinschaft	Pfarrheim
Mi. 05. Dez.	eventuell Eifelverein	
Do. 06. Dez.	evangelische Kirchengemeinde	ev. Kirche
Fr. 07. Dez.	noch unbesetzt	
Sa. 08. Dez.	Carpe Diem	Altenheim
So. 09. Dez.	noch unbesetzt	
Mo. 10. Dez.	Gemeinde	Rathaus
Di. 11. Dez.	noch unbesetzt	
Mi. 12. Dez.	Tambourcorps	In der Dreesbach 21
Do. 13. Dez.	EVA	Im Flachsland 15
Fr. 14. Dez.	noch unbesetzt	
Sa. 15. Dez.	Pfarrreirat	kath. Kirche
So. 16. Dez.	noch unbesetzt	
Mo. 17. Dez.	DPSG Stamm Hellenthal	Pfarrheim
Di. 18. Dez.	AWO Kindergarten	Auf der Schanz 8
Mi. 19. Dez.	Theaterfreunde	Trierer Str. 26
Do. 20. Dez.	Kirchenchor St. Anna	Pfarrheim
Fr. 21. Dez.	Löstige Tratschköpp (Schweizer Haus)	Kölner Str 76
Sa. 22. Dez.	Feuerwehr	FWGH Kölner Str. 128



Inh. F. Knebel

**Fachhandel für
Farben · Lacke · Tapeten
Bodenbeläge · Türen**

53940 Hellenthal · Kammerwald 2 - 4
Tel. 0 24 82 - 21 92 · Fax 79 94
email heimdecor.engel@t-online.de

- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachsland 24
53940 Hellenthal

Tel. (0 24 82) 13 51
Fax (0 24 82) 17 22

STOFF
BAUUNTERNEHMUNG

www.stoff-bauunternehmung.de

Weihnachtskonzert für die Hilfsgruppe Eifel

Das Blasorchester „Ü 50 – in concert“ stimmt die Besucher am ersten Advent in Hellenthal auf die Festtage ein

**Sonntag,
02.12.2018**



Foto: Veranstalter/Agentur ProfilPress

Mit einem besinnlichen Weihnachtskonzert in der Hellenthaler Grenzlandhalle lässt die Hilfsgruppe Eifel am **Sonntag, 2. Dezember**, ein erfolgreiches Jahr 2018 ausklingen. Unter dem Titel „Eifeler Weihnacht“ steht das Konzert des Blasorchesters „Ü 50 in concert“ unter der Leitung von Dirigent Peter Züll. Es ist nach 2016 das zweite Weihnachtskonzert, das

das Ensemble zugunsten der Hilfsgruppe veranstaltet. Mit besinnlichen Melodien und weihnachtlichen Geschichten werden die rund 50 Frauen und Männer des Ensembles und der Moderator Manni Lang die Konzertbesucher auf das bevorstehende Fest einstimmen. Mit dem Besuch des Konzertes tun die Besucher gleichzeitig etwas Gutes, denn der gesam-

te Erlös wird der Hilfsgruppe Eifel zugute kommen. Schirmherr des Konzertes, bei dem auch der Mechernicher Gospelchor „Aufwind Revival“ mitwirkt, ist der stellvertretende Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal, Werner Wamser. Man habe diesmal Hellenthal als Veranstaltungsort gewählt, weil die Hilfsgruppe dort viele Unterstützer habe, so Vorsitzender Willi Greuel.

Das Orchester, dessen Mitglieder allesamt jenseits der 50 sind, wird in der Grenzlandhalle eine bunte Mischung aus festlichen Klängen und beliebten Adventsliedern zu Gehör bringen. Dabei ist auch das Mitsingen der Konzertbesucher erwünscht. Aufgelockert wird das Konzertprogramm durch besinnliche aber auch humorvolle Geschichten rund um Adventskranz und Weihnachtsbaum, die von dem Lückrather Journalisten, Buchautor, Mundart-Profi und

Diakon Manni Lang vorgetragen werden. Lang führt auch durch das Programm.

Als Gospelchor „Aufwind Revival“ werden vier Frauen aus der Stadt Mechernich Lieder vortragen. Das Damen-Quartett, das auf mehrere Jahrzehnte Mitgliedschaft in diversen Chören verweisen kann, verfügt über ein buntes Repertoire aus Gospel, Mundart oder auch Musical-Songs.

Beginn des Konzertes ist um 19:00 Uhr, Einlass bereits um 18:00 Uhr. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 12,- €, an der Abendkasse 15,- €. Der Kartenvorverkauf startet am Montag, 29. Oktober 2018.

Eintrittskarten gibt es bei Foto Hanf in Hellenthal, in der Postagentur Herr in Schleiden, in der Buchhandlung Wachtel in Gemünd, in der Bäckerei Milz in Marmagen, im Rewe-Center in Kall und im Internet unter www.karten.hilfsgruppe-eifel.de ■

So, 2.12.2018
Hellenthal
Grenzlandhalle

Eifeler Weihnacht

mit dem
Ü50 in concert - Blasorchester der Eifel
unter der Leitung von Peter Züll

und dem Gospelchor
Aufwind Revival

Moderation
Manni Lang

Beginn 17:00 Uhr
Einlass 16:00 Uhr
Vorverkauf 12,- €
Abendkasse 15,- €
Freie Platzwahl

VVK-Steilen
karten.hilfsgruppe-eifel.de
Foto: Hanf Hellenthal, Körner Straße 45
Postagentur Schleiden, Brunnenstraße 19
Buchhandlung Wachtel Gemünd, Draibornstraße
Bäckerei Milz Marmagen, Körner Straße
REWE Center Kall, Rutenstraße

Schirmherr: Werner Wamser,
stellv. ehrenamtlicher Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal
Eine Veranstaltung zu Gunsten der Hilfsgruppe Eifel

Mit freundlicher Unterstützung der **Kreissparkasse Euskirchen** und des **WOCHENSPIEGEL**

Klär- und Abwasserservice
Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister

Fachbetrieb für

- **Kleinkläranlagen**
 - Einbau und Inbetriebnahme
 - Wartung und Reparatur
- **Abwasseranalytik (eigenes Labor)**
- **Kamerainspektion**
- **Dichtheitsprüfung**
- **Kanalreinigung**

Dronkstr. 20 · 53937 Schleiden · Tel. 02485 / 12 46 · Mobil 0172 / 2 90 62 89
info@hermanns-bauunternehmung.de · www.hermanns-bauunternehmung.de

Traditioneller anea-moni Benefiz-Weihnachtsbaumverkauf

Kindern Freude schenken und sie fördern, all das tun Sie beim Kauf eines frischgeschlagenen anea-moni Weihnachtsbaums.

Bereits zum 9. Mal findet am Forsthaus Platiß in Hellenthal, am **Sonntag 16.12.2018**, der traditionelle anea-moni Benefiz-Weihnachtsbaumverkauf zu Gunsten sozial benachteiligter Kinder statt.



Monika Leduc (rechts) sowie Andrea von Rymon unterstützen mit ihrem Projekt „anea-moni“ sozial benachteiligte Kinder

**Sonntag,
16.12.2018**



Der Verkauf beginnt ab **12:00 Uhr** und endet, wenn alle Bäume ein zu Hause gefunden haben, ca. um 15:00 Uhr.

Auch dieses Jahr ist für das leibliche Wohl, durch Johann Schweisthal's gute Suppe, frische Waffeln und warme Getränke, bestens gesorgt.

Als besondere Überraschung geben sich die FEYTALBAR-DEN die Ehre, die das ein oder andere kölsche Weihnachtslied präsentieren.

Die Kinderhilfsorganisation anea-moni fördert seit 10 Jahren Kinder, indem sie die Kosten für sportlichen-, musikalischen-, oder künstlerischen Unterricht übernimmt sowie in Einzelfällen auch Nach- bzw. Hausaufgabenhilfe.

Die Förderungen bedeuten für die Kinder viel mehr als nur Freizeitpaß. Sie geben den Kindern ein Gefühl der Zugehörigkeit und die Chan-



ce in unsere Gesellschaft integriert zu werden.

„Die kontinuierlichen Unterstützungen der Kinder sind so wichtig und wertvoll“, berichten die anea-moni Gründerinnen Monika Leduc und Andrea von Rymon.

„Die Freude und der Spaß geben den Kindern Kraft, Selbstvertrauen und Hoffnung.“ Seit der Gründung konnte anea-moni über 850 Kindern eine Förderung ermöglichen.

„Ein herzliches Dankeschön an alle Menschen die das Projekt unterstützen, ganz besonders an die Firma Backes für die großzügigen Baumspenden!“

Info & Kontakt

www.aneamoni.de

TANKSTELLE – RESCHEID 20

Ab Dezember 2018 kann wieder gezapft werden!

Dieter Klein e.K.

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Mineralölhandel Qualität - Zuverlässigkeit - Service

0 24 47 - 91 79 79 - 0

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem-Schmidtheim

Zukünftig mit
Preisanzeige
und Zapfventil
für PKW!



Wir freuen
uns auf
Ihren Anruf!

Tankchips
erhalten Sie
bei uns!

Streuobstwiese auf dem ehemaligen Friedhof in der Trierer Straße

Nach der Entwidmung des Hellenthaler Friedhofs in der Trierer Straße wurden am 15. Oktober auf dem Gelände die ersten einheimischen Obstbäume gepflanzt. Die Obstbäume sollen gemeinsam mit einer artenreichen Wildblumenwiese Lebensraum für Bienen und andere Insek-

ten bieten. Die Gesellschaft zur Förderung traditioneller Obstwiesen und -weiden (Föno GbR) wird die Gemeinde bei der Anlage und Bewirtschaftung der Fläche unterstützen.

Neben Insektenhotels, die dort von der Biologischen Station in Kooperation mit der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal platziert werden, wird der Imkerverein Schleidener Tal e.V. Bienenstöcke

aufstellen. Darüber hinaus beabsichtigt der Verein, dort Schulungen für zukünftige Imker anzubieten und für die Bienenhaltung und deren Bedeutung für die Umwelt zu werben.

Die Bienen machen bald Winterruhe. Im kommenden Frühjahr dürfen sie sich auf eine üppige Wildblumenwiese freuen. Einige Blüten werden die jungen Obstbäume sicher auch schon tragen.



Bürgermeister Rudolf Westerburg wurde bei der Pflanzaktion tatkräftig unterstützt (v. l. n. r.): Friedrich Bleckmann (Imkerverein Schleidener Tal e.V.), Kerstin Es Sebt (Imkerverein Schleidener Tal e.V.), Jennifer Thelen (Biologische Station im Kreis Euskirchen e.V.), Hans Peter Blümel (Imkerverein Schleidener Tal e.V.), Gabi Pütz (Imkerverein Schleidener Tal e.V.), Rudolf Westerburg (Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal), Willy Krause (Föno GbR- Fördergesellschaft traditioneller Obstwiesen und -weiden)



Finanzierung für...

Hauskauf? Modernisierung?
Umfinanzierung? Hausbau?

LOYAL
Finanz GmbH
Immobilienfinanzierung

Inhaber: Rolf Hörnchen Tel.: 02485-354 www.loyal-finanz.de
Sieverstr. 1 • 53537 Schleiden loyal@loyal-finanz.de f/loyalfinanz

Autohaus Hörnchen
KFZ-Meisterbetrieb
Inh. Ronny Hörnchen

Tel. 02485/456 Harperscheid 46
www.autohaus-hoernchen.de 53937 Schleiden

Jetzt Winterreifen zu günstigen Preisen!

© Fotolia.com

Neu- & Jahreswagen • Gebrauchtwagen • Reifen & Felgen • Klimageservice
Unfallschäden • Finanzierung • HU & AU täglich • Rep. aller Art

www.hellenthal.de

Aktiv im Ruhestand – Freizeiten-Netzwerk in Hellenthal



Die Gruppe „County by County“ wurde von Debbie Reay (Mitte) aus Ramscheid ins Leben gerufen.

Der Gartenzaun ist schon zweimal gestrichen, das Haus perfekt aufgeräumt, die Lieblingsbücher noch einmal alle gelesen. Der Ruhestand ist eine wundervolle Zeit. Doch irgendwann stellt sich unweigerlich die Frage nach dem „Was nun?“, „Wo bringe ich mich ein?“, „Wo treffe ich Gleichgesinnte?“.

„Jetzt tu ich etwas für mich, nach Berufs- und intensiver Familienphase“, das sagte sich auch Debbie Reay aus Ramscheid, als sie dem Aufruf „Ich für mich mit anderen“ des Netzwerks an Urft und Olef gefolgt ist. Sie meldete sich bei der Netzwerk-Koordinatorin Corinne Rasky und formulierte ihre Ideen und Wünsche. Daraus entstanden ist eins der insgesamt 35 kostenlosen Angebote für Menschen der Generation 55plus: „County by County Tour of England“. Jede Woche lernen die Teilnehmenden mehrere Counties (Grafschaften) kennen, dazu kommen ein bisschen Geschichte, Geographie und ein Überblick über Sehenswürdigkeiten für spätere Besuche. Die Gruppe wird aus 8 - 10 Personen bestehen, gesprochen wird in englischer Sprache. Start: ab

dem 7. November mittwochs um 15:00 Uhr in der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal (Kalberbenden 14). Interessierte melden sich direkt bei Frau Reay, Tel. 02448 / 91 94 82 5 an.

Neuer Gruppenraum steht jetzt zur Verfügung

Der Raum in der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal, der dem Netzwerk von der Gemeinde zur Verfügung gestellt wird, ist frisch renoviert und kann ab sofort von neu entstehenden Netzwerk-Gruppen genutzt werden. Ihre Ideen und Wünsche nimmt Corinne Rasky (netzwerk@urftundolef.de oder Tel. 0160 / 90 95 27 18) gerne entgegen. Alle Angebote des Netzwerks sind für die Aktiven kostenlos. Sie finden in Hellenthal, Schleiden, Gemünd oder Kall statt. Dem Aufruf „Ich tu etwas mit anderen für mich“ sind seit der Auftaktveranstaltung 2011 insgesamt 600 Personen an Urft und Olef gefolgt. Entstanden ist ein Freizeiten-Netzwerk mit jährlich 1000 Veranstaltungen, die über die Internetseite www.urftundolef.de

olef.de tagesaktuell abgerufen werden können.

„Eisenbahnfreunde Hellenthal“

Wernfried Steinitz ist der Sprecher der „Eisenbahnfreunde Hellenthal“, einem weiteren Hellenthaler Angebot neben „County by County“, Deutsch als Fremdsprache, dem Kochen im Alter, der PC-Hilfe und der Spielegruppe.

Seit Wochen entsteht hier in liebevoller und maßstabgetreuer Arbeit der Nachbau

des Hellenthaler Bahnhofs und der entsprechenden Schienenverläufe. Die Gruppe ist jeden Dienstag ab 16:00 Uhr in der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal anzutreffen. Wenn Sie Interesse haben, sich hier einzubringen, melden Sie sich bei Herrn Steinitz, Tel. 02482 / 12 52 61. Gerne wird das Wissen auch an Schülerinnen und Schüler weitergegeben.

Das Wissen begrenzt sich aber nicht nur auf die Anlage selbst. Thematisiert werden können sowohl die Geschichte des Bergbaus als auch die Handwerkskunst des Modellbaus, mathematische Berechnungen zu maßstabgetreuem Bauen und sogar politische Entscheidungen hinsichtlich des Ausbaus der Rheinbahntrasse. ■



Der neue Gruppenraum in der Hauptschule Hellenthal.

Info & Kontakt

Corinne Rasky
Tel.: 0160 / 90 95 27 18
(Beratung, Koordination)

Frau Reay
Tel.: 02448 / 91 94 82 5
(County by County)

Herrn Steinitz
Tel.: 02482 / 12 52 61
(Eisenbahnfreunde)

Frau Brammert
Tel.: 02482 / 73 35
(Deutsch als Fremdsprache)

Herr Mießeler
(Kochen im Alter – derzeit ausgebucht)

Herr Rucker
Tel.: 02482 / 42 53 07 1
(PC-Hilfe, PC-Stammtisch)

Frau Vermöhlen
Tel.: 02482 / 43 49 98 2
(Spielegruppe)

Oder per E-Mail an:
netzwerk@urftundolef.de

Integrationskonzept für die in unserer Gemeinde lebenden Flüchtlinge

In den vergangenen Jahren wurden der Gemeinde, wie allen übrigen Kommunen, viele Flüchtlinge zugewiesen. Aktuell leben rund 80 Flüchtlinge in den Gemeinschaftsunterkünften der Gemeinde im Kernort Hellenthal und in Hollerath. Hinzu kommen Flüchtlinge, die eine private Wohnung finden konnten. Die Menschen kommen aus Afghanistan, Ägypten, Albanien, Bangladesch, China, Eritrea, Guinea, Indien, Irak, Iran, Kongo, Mongolei, Nigeria, Pakistan, Russische Föderation, Serbien, Syrien, Tadschikistan, Türkei und Zentralafrika.

Obwohl der Zustrom zwischenzeitlich stark abgenommen hat, muss die Gemeinde nach Mitteilung der Bezirksregierung weitere 100 Menschen aufnehmen. Größtenteils sind dies Menschen, über deren Asylanspruch bereits positiv entschieden wurde und die im Rahmen einer Wohnsitzauflage verpflichtet werden, zunächst für drei Jahre in der Gemeinde zu wohnen.



Für die Menschen mit höchst unterschiedlichen Lebensgeschichten haben wir in Hellenthal zahlreiche Integrationsangebote. Wohlfahrtsverbände, Vereine, Flüchtlingshilfe und andere ehrenamtliche Helfer halten mit außerordentlichem Engagement Angebote bereit. Damit dies auch zukünftig so bleibt, braucht es ein Konzept, das von allen Beteiligten gemeinsam erarbeitet

und mitgetragen wird. Aus diesem Grund hat der Rat der Gemeinde beschlossen, ein Integrationskonzept für die in unserer Gemeinde wohnenden Flüchtlinge zu erstellen.

Im September begann die Arbeit des Arbeitskreises mit der Feststellung, dass Integration nur gelingt, wenn Einheimische und Flüchtlinge offen aufeinander zugehen und wenn das Interesse anei-

einander, das Verständnis füreinander und der Wille zum Miteinander vorhanden sind. Integration heißt weiter, Teilhabe zu ermöglichen und betrifft die zentralen Handlungsfelder wie

- Bildung und Spracherwerb
- Arbeit
- Sport, Kultur & Gesundheit
- Wohnen und Mobilität

Für jedes dieser Handlungsfelder wird in den kommenden Wochen eine Arbeitsgruppe Integrationsmöglichkeiten ausarbeiten. Wenn Sie Interesse an einer Mitarbeit haben und Sie Ihre Erfahrungen und Ihr Wissen einbringen wollen, sind Sie zur Mitarbeit herzlich eingeladen. Die Arbeitsgruppen treffen sich ab dem 05.11.2018 um 17.00 Uhr in der Begegnungsstätte, Kölner Straße 104, in Hellenthal. ■

Info & Kontakt

Frau Andersch
Tel.: 02482 / 60 64 358

Autohaus Scholzen
www.autohaus-scholzen.com

Metzgerei Brauers
SCHLEIDEN
Blumenthaler Str. 13
Tel. 02445 / 5348
HELLENTHAL
Kölner Str. 73
Tel. 02482 / 1349

≡ Frisch aus 1. Hand ≡ Alle Fleisch- & Wurstwaren aus eigener Herstellung.

Polsterei & Raumausstattung
Hanno Radermacher
Meisterbetrieb

tel 02486 3239591

tel 02473 9729995

Burgstraße 18
53947 Nettersheim

Bundesstraße 13
52152 Simmerath

mobil 0177 6292287

www.polsterei-und-raumausstattung.de

Kreishaus geschlossen

Aufgrund von dringend erforderlichen Wartungsarbeiten an der Haustechnik bleibt die Kreisverwaltung in Euskirchen am **Freitag und Samstag, 2. und 3. November**, geschlossen. Das Abfallwirtschaftszentrum in Mechernich ist dagegen zu den regulären Zeiten geöffnet (Freitag von 8:00 bis 16:30 Uhr und Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr).

Ab Montag, 5. November, ist das Kreishaus dann wieder zu den üblichen Geschäftszeiten für den Publikumsverkehr geöffnet.

Finanzielle Unterstützung der Landesregierung für Vereine

Die Vereine wurden bereits im April diesen Jahres über anstehende Fördermöglichkeiten des Ministeriums für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen durch die Gemeindeverwaltung Hellenthal informiert.

Nunmehr hat das Ministerium die Fördermöglichkeiten konkretisiert. Dabei stellt die Landesregierung bis 2022 rund 150 Millionen Euro für Maßnahmen zur Verfügung, die sich mit dem Thema Heimat und Heimatgeschichte im Zusammenhang mit lokalen und regionalen Inhalten befassen. Eines dieser Förderelemente ist der sogenannte „Heimat-Scheck“.

Mit dem „Heimat-Scheck“ werden zur Förderung lokaler Vereine und Initiativen jährlich 1.000 Heimat-Schecks mit

jeweils 2.000 Euro bereitgestellt. Die Situation kennt jede und jeder ehrenamtlich Tätige: Man hat eine spontane Idee, für deren Realisierung es eines überschaubaren Zuschusses bedarf. Hier setzt der „Heimat-Scheck“ an: Er ermöglicht all solche guten Ideen und kleinen Projekte, die eigentlich gar nicht viel Geld kosten, aber einen großen Mehrwert in der Sache versprechen.

Mit dem „Heimat-Scheck“ fördert die Landesregierung Nordrhein-Westfalen das Engagement von Vereinen, Organisationen und Initiativen. Die Gemeindeverwaltung sieht hier insbesondere Möglichkeiten der Förderung für Musikvereine, Theatervereine, Karnevalsvereine, Tanzgruppen oder auch privater Initiativen, sofern die Maßnahmen geeignet sind, Menschen für lokale und regi-

onale Besonderheiten zum Thema Heimat und Heimatgeschichte zu begeistern.

Es macht demnach Sinn, wenn die Vereine einfach mal „ihr Glück“ probieren und für die Beschaffung von „einfachen Dingen“ einen Förderantrag stellen. Beispiele für Fördermöglichkeiten könnten z.B. folgende Projekte sein:

- Relaunch einer Homepage
- Organisation einer Sonderausstellung zu einem aktuellen Thema
- Renovierung eines Übungsraumes
- Herausgabe einer Publikation zur Lokalgeschichte
- Anschaffung von Instrumenten zum Lernen für Kinder und Jugendliche
- Anschaffung von Schränken zum Lagern von Instrumenten und Notenmaterial
- Anschaffung von Notenmaterial
- Anschaffung von Uniformen
- Kostüme Tanzgarden
- Ausgaben für Theaterkulissen, Regiehefte und Kostüme

Die Vorhaben müssen in Nordrhein-Westfalen durchgeführt und bis zum 31. Dezember des jeweiligen Jahres abgeschlossen werden. Zwar sind auch noch Antragstellungen in 2018 möglich, eine

Durchführung der Maßnahme wird aber in 2018 zeitlich knapp bemessen sein.

Deshalb empfiehlt die Gemeindeverwaltung Hellenthal den Vereinen, sich jetzt konkrete Gedanken über ein Förderprojekt für das nächste Jahr zu machen und frühzeitig Anfang des Jahres 2019 einen entsprechenden Förderantrag zu stellen. Kommunen sind für den „Heimat-Scheck“ nicht antragsberechtigt, deshalb müssen die Vereine die Anträge selber stellen. Die für eine Antragstellung benötigten Formulare und ergänzende Informationen sind auf der Internetseite des Ministeriums abrufbar: www.mhkgb.nrw/heimat/Heimatfoerdersprogramm. Hier können Anträge online ausgefüllt, ausgedruckt und versandt werden.

Für alle Förderungen gilt: Mit der Maßnahme darf erst mit der Bekanntgabe des Bewilligungsbescheides begonnen werden. ■

Info & Kontakt

Frau Ariane Gehlen
Tel.: 02482 / 85 138
agehlen@hellenthal.de



Eifeler Ofenland UG (haftungsbeschränkt)

Kölner Straße 30
53940 Hellenthal



0 24 82 - 6 13 90 03



info@eifeler-ofenland.de

www.eifeler-ofenland.de



Stationäre Pflege, Tagespflege, Betreutes Wohnen und Ambulanter Pflegedienst im modernen Senioren-Park carpe diem in Hellenthal

Mehr als gute Pflege im modernen Senioren-Park und völlige Selbstständigkeit im betreuten Wohnen. Weitere Wahlleistungen, wie die hauswirtschaftliche Versorgung Daheim, den Menü-Service u.v.m. auf Anfrage. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Senioren-Park carpe diem
Kölner Straße 70 · 53940 Hellenthal
Tel.: 02482/12 66-0
hellenthal@senioren-park.de
www.senioren-park.de



... mehr als gute Pflege!

Eine gelungene Eingewöhnung ist die Basis für die Zukunft

Auch Arbeitgeber profitieren, wenn sie Eltern in dieser entscheidenden Phase unterstützen



Wenn die Eingewöhnung in der Kita oder Tagespflege gut gelingt, ist das die Basis für die Zukunft. Beim Pressegespräch in der Kita Mitbachaue warben Eltern, Erzieherinnen und Verwaltungsangehörige auch bei den Arbeitgebern um Verständnis für diese sensible Phase.

Die erste Zeit in der Kita ist oft eine emotionale Ausnahme-situation, in der so manche Träne fließt – nicht nur bei den Kindern. Für die Kleinen sind die ersten Wochen in der neuen Umgebung aufregend und anstrengend, aber auch die Eltern müssen sich an die neue Situation gewöhnen. Das fällt umso leichter, je mehr Verständnis der jeweilige Arbeitgeber für diesen besonderen Moment aufbringt. „Eine gelungene Eingewöhnung ist ganz entscheidend

für die Zukunft“, so Martina Hilger-Mommer von der Abteilung Jugend und Familie der Kreisverwaltung bei einem Pressetermin in der Kita Mitbachaue. Nach der Geburt sei der Weg in die Kita das nächste große Ereignis für die Eltern. Doch wenn dieser erste Übergang von der vertrauten Umgebung daheim in eine öffentliche Betreuung gelinge, dann sei dies ein Erfolgsmodell für die kommenden Jahre und für die nächsten Übergän-

ge, etwa in die Grundschule. „Diese frühen Erfahrungen sind prägend“, so Martina Hilger-Mommer mit Nachdruck. Deshalb richtet sie gemeinsam mit VertreterInnen der Kitas, der Tagespflege und der Träger einen Appell an alle Arbeitgeber, um auch sie für dieses Thema zu sensibilisieren.

Trudi Baum, die Leiterin des DRK-Familienzentrums in Schönau, bringt es auf den Punkt: „Ohne Bindung keine

Bildung!“ Wichtig sei, dass sich Eltern, Kinder und Erzieher/innen Zeit nehmen für diesen Prozess – und das in einer entspannten Atmosphäre. „So entsteht dann eine tragfähige Beziehung.“

Melanie Buß, die Leiterin der Kinderschutzbund-Kita Mitbachaue, bestätigt das: „Wenn Vertrauen da ist, fällt das Loslassen leichter.“ In der Kita begleiten die Eltern die Kinder bei Bedarf über mehrere Wochen täglich bei der Eingewöhnung. Sie nehmen am Alltag in der Kita teil, lernen Atmosphäre, Abläufe und vor allem die Erzieher/innen sehr gut kennen.

Gerade den Arbeitgebern fällt im Eingewöhnungsprozess eine entscheidende Rolle zu. „Wenn sie ihren Mitarbeitern entgegen kommen, profitieren alle“, erklärt Jürgen Ungerathen, der bei der Stadt Euskirchen für die Kitas zuständig ist. „Manchmal dauert die Eingewöhnung eben länger. Wenn Arbeitgeber sich dann großzügig zeigen, dürfen sie sich über einen zufriedenen und motivierten Mitarbeiter freuen, der diese Großzügigkeit auch wieder zurückgibt – eine Win-Win-Situation für alle!“ ■

WERBE TECHNIK

seit 10 Jahren professionelle u. kreative
beschriftungen für:

- fahrzeuge
- schilder
- banner
- schaufenster
- transparente
- fassaden
- digitaldruck

jentges

jutta jentges

fuhrweg 10
53940 reifferscheid
tel. 0 24 82 . 12 69 36
fax 0 24 82 . 12 69 37

jutta@werbetechnik-jentges.de
www.werbetechnik-jentges.de

RENAULT
Passion for life

Inh. Christian Gehlen

53937 Schleiden-Harperscheid
Tel.: 02485 435
www.autohaus-koeth.de

Zeltlager des Feuerwehr-Nachwuchses an der Ostsee



31 Mitglieder der Jugendfeuerwehr und fünf Betreuer starteten in der letzten Sommerferienwoche an die Ostsee.

Auf nach Noer! Der wunderschön direkt an der Ostsee gelegene Jugendzeltplatz war das Ziel der 31-köpfigen Gruppe der Jugendfeuerwehr

der Gemeinde Hellenthal. Rund zehn Jahre sind solche Zeltlager des Feuerwehr-nachwuchses nicht mehr durchgeführt worden. Nun

stand in der letzten Woche der Sommerferien wieder eine große Tour an.

Für das fünfköpfige Betreuungsteam war die Nacht sehr früh zu Ende: Sie starteten acht Stunden früher als der Rest der Truppe, um die Zeit vor Ort zur Vorbereitung des Lagerplatzes zu nutzen. Der Rest der Truppe traf am frühen Abend schließlich auch in Noer ein. Dass vor dem Beziehen der Zelte die Inspektion des Strandes Priorität hatte, versteht sich.

Da sich die jungen Teilnehmer aus Hellenthal, Hollerath, Losheim, Reifferscheid, Udenbreth und Wolfert nicht alle kannten, stand der erste Tag ganz im Zeichen des Strandvergnügens und des Kennenlernens. Wie schnell das klappte, sollte sich bereits am nächsten Tag zeigen, als sich beim Ausflug nach Kiel samt Hafenrundfahrt die Gruppen wie selbstverständlich zu mischen begannen.

Am Dienstag brach die Truppe zum ersten Sportprogramm mit einer neun Kilometer langen Kanutour auf der Schlei auf. Dass es dabei nicht um sportlich ambitioniertes Paddeln ging, war nach wenigen Metern klar, als die ersten Kanu-Besatzungen im Wasser gelandet waren.

Angesichts der sommerlichen Temperaturen war das kein Problem. Doch die Attentate der Truppe, die ihr Boot versteckt hatte, um die nachfolgenden Paddler zunächst von der Brücke mit einer Dusche zu versehen und dann komplette Boote umzuschmeißen, war schon ganz schön frech.

Am folgenden Tag stand eine 30 Kilometer lange Fahrradtour auf dem Programm – bei sommerlicher Wärme und steifer Brise. Auf den letzten Metern entpuppte sich Jan Keuer, Jugendwart beim Löschzug Reifferscheid, als großer Motivator. „Treten und Beißen, Treten und Beißen“ war seine Parole zur Motivation der Kids.

Doch an Schlafen war nach dieser anstrengenden Tour für die meisten die ganze Nacht über nicht zu denken. Schließlich hatte die benachbarte Pfadfindergruppe aus Bayern so eine hübsche Fahne aufgezogen. Auf die hatten es die Hellenthaler bereits seit Tagen abgesehen – und in dieser Nacht sollte sie endlich „beschafft“ werden. Selbstverständlich gelang diese Aktion, so dass am nächsten Morgen auch eine erbeutete Pfadfinder-Flagge am Hellenthaler Fahnenmast hing. Doch die Pfadfinder hatten im Vorfeld Wind von den Plänen der Feuerwehr bekommen



**Die richtige Adresse in Kall:
Vielfalt – Qualität – faire Preise**

Ihr Partner seit Generationen



und flugs einen Nachbau ihres Lilien-Banners angefertigt. In der folgenden Nacht musste dann nicht nur die zweite Fahne sondern auch noch der selbstgebaute Fahnenmast der Pfadfinder dran glauben.

Für echte Feuerwehrleute gehört bei solch einer Tour natürlich auch ein Besuch bei den Kameraden dazu. Die Feuerwehr Eckernförde präsentierte sich als vorzüglicher Gastgeber. Nicht nur, dass sie eine spannende Führung durch ihre Wache mitsamt des

Equipments der Tauchereinheit und der beiden Drehleitern boten. Zum Abschluss organisierten sie ein Pizza-Buffer, um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen.

Als für die Eifeler Gruppe am letzten Tag noch der Besuch im Wellenbad in Eckernförde beendet war, machte sich so langsam ein bisschen Wehmut breit: Die Gruppe hatte sich gesucht und gefunden – und die Vorstellung, Abschied zu nehmen, war für einige nicht so schön. Die Hellenthaler hat-



Bei einer Kanutour landete so manch eine Besatzung im Wasser.



Natürlich durfte im Zeltlager die Fahne der Hellenthaler Jugendfeuerwehr nicht fehlen.

ten jedenfalls eine tolle Woche am Meer, die noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Ein herzliches Dankeschön!

Logischerweise kann eine Jugendfeuerwehr solch ein Projekt nicht aus eigener Kraft stemmen – wenn denn die Kosten für die Teilnehmer nicht enorm hoch sein sollen. Daher war eine vielfältige Unterstützung nötig. Wehrführung und Gemeinde unterstützten die Jugendfeu-

erwehr genauso wie die zahlreichen Unternehmen, die der Gruppe finanziell unter die Arme gegriffen haben. All das hat die Tour erst möglich gemacht. Und dafür gebührt allen von Herzen Dank. ■

Info & Kontakt

Ramona Hammes
Tel.: 0171/ 48 60 63 5
ramona.hammes@gmx.de

Vortragsabend „Moderne Geräte im Haushaltscheck: Stromkosten und Labeling“

Am **Mittwoch, 21.11.2018** von 19:00 – 20:00 Uhr findet im Hellenthaler Rathaus, Rathausstraße 2, der nächste kostenlose Vortragsabend des Sanierungstreffs statt. Der Klimaschutzmanager des Kreises, Herr Maximilian Metzemacher, wird in seinem Vortrag „Moderne Geräte im Haushaltscheck: Stromkosten und Labeling“ über die Strombilanz der Elektrogeräte im Haushalt sprechen. Kühl- und Gefriergeräte, Wasch- und Spülmaschinen sowie Wäschetrockner sind in jedem Haushalt zu finden. Ob diese energieeffi-

**Mittwoch,
21.11.2018**

zient sind und was eigentlich alles auf dem Energielabel zu finden ist, ist oftmals nicht bekannt. Der Vortrag deckt versteckte Stromfresser auf und beleuchtet das neue Labelingssystem in der EU.

Eine Anmeldung ist unter maximilian.metzemacher@kreis-euskirchen.de oder Tel. 02251 / 15-977 unbedingt erforderlich.

Der „Sanierungstreff im Kreis Euskirchen“ wird organisiert durch das interkommunale Klimaschutzteam bestehend aus Vertretern der Gemeinde

Blankenheim, der Gemeinde Hellenthal, der Gemeinde Kall, der Gemeinde Netters-

heim, der Stadt Schleiden, der Stadt Bad Münstereifel und des Kreises Euskirchen. ■



Der ganze Kreis:

branchen-kreis-euskirchen.de

oder ganz lokal:

branchen-hellenthal.de

Lokal - Gut - Finden

Vorbildliches aus Wolfert

Musikverein „Harmonie“ Wolfert bekommt für sein generationenübergreifendes Zukunftsmodell einen Kulturpreis des Sparda-Musiknetzwerks.



22 der 24 aktiven Vereinsmitglieder reisten Ende September nach Düsseldorf, um dort den Kulturpreis des Sparda-Musiknetzwerks entgegenzunehmen.

Für die „langfristige Zukunftssicherung eines Traditionsvereins durch aktiven Einbezug von Kindern und Jugendlichen“ ist der Musikverein Harmonie Wolfert e.V. vom Musiknetzwerk der Spar- und Darlehensbanken in Düsseldorf ausgezeichnet worden. Das Sparda-Musiknetzwerk fördert Projekte, die der Zukunftsorientierung musikalischer Bildungsarbeit dienen und modellhaften Charakter haben. Über das Projekt der Wolfarter urteilte die Jury laut Pressemitteilung des Sparda-Musiknetz-

werks: „Der Musikverein des 300 Seelen-Dorfes Wolfert ist ein wichtiger Bestandteil der dörflichen und kirchlichen Gemeinschaft. Da die Entfernung zur nächsten Musikschule weit ist, bildet der Verein seinen Nachwuchs seit ein paar Jahren selbst aus.“

Die Jury würdigte mit der Auszeichnung des Sparda-Musiknetzwerks den Musikverein Wolfert für „das außergewöhnliche Vereinsengagement in einer kleinen Gemeinde, das das gemeinsame Musizieren zu einem prägenden Bestandteil des gesamten

Dorflebens macht.“ Dafür erhielt der Verein ein Preisgeld in Höhe von 2.500 €. Es sei ein gutes Beispiel dafür, dass gerade im ländlichen Raum die Musik gemeinwohltärend und identitätsstiftend wirken kann.

In dem vereinseigenen Ausbildungsprogramm des Wolfarter Musikvereins erhalten interessierte Kinder und Jugendliche kostenlosen instrumentalischen Einzelunterricht durch ausgebildete Musiklehrkräfte vor Ort. Darüber hinaus nehmen sie schon bald an den Gesamtproben des

Vereins teil und dürfen bei ersten leichten öffentlichen Auftritten mitwirken.

Die Jury: „Auf diesem Weg wird der Nachwuchs schnell in das Orchester integriert. Von den 24 aktiven Vereinsmitgliedern haben bereits acht Musiker(innen) das vereinseigene Ausbildungsprogramm durchlaufen. Seit 2017 bietet der Verein darüber hinaus für die Jüngsten eine musikalische Früherziehung an.“

Vor Ort präsentierten sich die Ausgezeichneten mit Livemusik und Filmen. Dabei wurden ihre Liebe zur Musik und ihr Enthusiasmus spürbar, heißt es in einer Pressemitteilung der Sparda-Stiftung: „Die Auftritte spiegelten die große Bandbreite der prämierten Projekte wieder und begeisterten das Publikum.“

Einmal jährlich werden bis zu vier Auszeichnungen vergeben. Sie stehen für ein beispielhaftes Engagement in den formulierten Themenfeldern „Willkommenskultur leben“, „Nachwuchs finden“, „Demographischen Wandel gestalten“ und „Kulturelles Erbe pflegen“. Alle Auszeichnungen wurden im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung in Düsseldorf im Partikasaal der Robert-Schumann-Hochschule verliehen. ■



EVA
Hilfe und Pflege
aus Liebe zum Menschen

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**



EVA

Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



Nationalparktag am Grundschulverbund Hellenthal

Am 4. Oktober 2018 feierte der Grundschulverbund Hellenthal den ersten Nationalparktag dieses Schuljahres. Bei trockenem Wetter drängte es alle nach draußen in den Wald.

Die Kinder der ersten Klasse aus Reifferscheid machten mit ihren Lehrerinnen eine Waldwanderung nach Oberreifferscheid zum Spielplatz. Unterwegs lösten die Kinder Tierrätsel, spielten Walderlebnisspiele und sammelten Waldeindrücke auf einer Klebpalette. Jedes Kind konnte so ein kleines, aus Waldmaterialien hergestelltes Bild mit nach Hause nehmen.

Auch die Zweit- und Viertklässler des Reifferscheider Standortes machten eine Wanderung, die sie bis nach Hellenthal führte. Auf dem Weg lösten die Schülerinnen und Schüler Tierrätsel und erhielten verschiedene Suchaufträge. Fleißig sammelten sie Blätter und Früchte, aus denen einzelne Kinder eine Herbstcollage anfertigten. In Hellenthal angekommen, erkundeten sie den Nationalpark-Infopunkt, wo sie Eindrücke der umliegenden Natur vermittelt bekamen. Die Kinder der dritten Klasse gingen ausgerüstet mit Kordel, Tarps/Bettlaken und Schnitzmessern in den nahegelegenen Wald. Dort bauten sie sich aus dem im Nationalpark reichlich vorkommenden Totholz einen Unterschlupf aus Naturmate-



Bei trockenem Wetter drängte es die SchülerInnen der Grundschule am Nationalparktag in den Wald. Auch die mitgebrachten Drachen einiger Schüler kamen zum Einsatz.



rialien. Das Sammeln, Sägen und Schnitzen war so anstrengend, dass die Kinder in ihren selbstgebauten Unterschlüpfen dann erst einmal frühstückten. Nebenbei erkundeten sie den Wald, fanden Pilze, Vogelnester und Tiergebeisse.

Auch am Teilstandort in Hellenthal war der Nationalparktag ein großer Erfolg. Die

Kinder und ihre Lehrerinnen trafen sich morgens mit ausreichender Verpflegung in ihren Rucksäcken, um zur Grillhütte in Hellenthal zu wandern. Dort erfuhren die Kinder, welche Angebote die Lehrerinnen für sie vorbereitet hatten.

So galt es, aus gesammelten Kastanien Männchen oder Tiere zu basteln, aus Naturmaterialien auf selbstklebender Folie

eine Collage zu entwerfen, gesammelte Steine zu bemalen, und mit Hilfe von Strohhölzlingen und gesammelten Dingen Kränze für die Klassenräume zu gestalten. Die benötigten Naturmaterialien mussten nun allerdings noch auf einem Rundweg, der die Kinder bis fast nach Hönnigen führte, gesucht und gesammelt werden.

Wieder an der Grillhütte angekommen, wurde nach einem ausgiebigen Frühstück mit den gesammelten Schätzen an den verschiedenen Stationen gebastelt. Nachdem die verschiedenen Ergebnisse der Kinder einander präsentiert und bewundert wurden, war die Zeit wie im Flug vergangen und es ging an das Aufräumen und Zurückwandern zur Schule.

Ein kurzer Zwischenstopp wurde noch an einer relativ ebenen Wiese gemacht, wo einige Kinder ihre mitgebrachten Drachen steigen lassen wollten. Obwohl gefühlte Windstille herrschte, waren alle erstaunt, wie gut und hoch einige der Drachen flogen und wie viel Spaß die Kinder dabei hatten. ■

⊗ Raiffeisen-Energie

Ihre erste Adresse für Brennstoffe!

Superheizöl, Heizöl, Diesel, Holzpellets

0800 1016135

Die Energie-Hotline gebührenfrei bestellen

Jetzt neu bei uns:
LandStrom und LandGas



Raiffeisen

IHR PARTNER MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe

www.rwz.de

- Feste Brennstoffe
- Flüssige Brennstoffe
- Schmierstoffe
- Alternative Energie

Hellenthal
0 24 82 / 25 78

Wand Weimbs &

Bestattungen GbR

„Tag der offenen Tür“ – Gemeinschaftshauptschule Hellenthal stellt sich vor

**Samstag,
24.11.2018**



Uhr mit Mittagessen und Hausaufgabenhilfe an.

Anmeldungen für die 5. Klasse können in der Zeit vom 25. Februar bis 15. März 2019 (Montag bis Freitag jeweils von 8:30 bis 11:30 Uhr) im Schul-Sekretariat oder nach telefonischer Vereinbarung vorgenommen werden. ■

Wenn Sie eine Schule suchen, die Ihr Kind individuell und wertschätzend fördert, dann besuchen Sie doch einfach mal die Gemeinschaftshauptschule Hellenthal und lernen Sie das pädagogische Konzept der Schule kennen. Am 24. November 2018 stehen die Türen der Klassenzimmer für Sie und Ihre Kinder offen. In der Zeit von 8:20 Uhr bis 10:00 Uhr können Sie gemeinsam mit Ihren Kindern den Unterricht in verschiedenen Fächern besuchen und das Gelände der Hauptschule erkunden. Gerne steht die Schulleitung danach von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr für Gespräche zur Verfügung.

Um mit dem bestmöglichen Abschluss eine gute berufliche Entwicklung oder schulische Weiterbildung zu erreichen, werden Ihre Kinder an der Gemeinschaftshauptschule Hellenthal durch vielfältige Schulangebote gefördert. Schwerpunkte der pädagogischen Arbeit sind:

- Eine solide Schulbildung
- Eine intensive Berufsorientierung und Berufsberatung
- Umfassende Kenntnisse in Englisch
- Besondere Förderung von Jungen und Mädchen in speziellen Wahlpflichtunterricht-Kursen

- Die Arbeit mit digitalen Medien
 - Selbstlernzentrum
 - Besuche außerschulischer Lernorte und Klassenfahrten
 - Kooperation mit ortsansässigen Firmen und Vereinen
 - Pflege von Traditionen (St. Martin, Karneval)
 - Vielfältige Projekte
 - Sporttage
 - Schule im Nationalpark Eifel
- Zusätzlich bietet die Schule über den Förderverein eine ganztägige Betreuung von Montag bis Donnerstag in der Zeit von Schulschluss bis 15:45

Info & Kontakt

Gemeinschaftshauptschule Hellenthal

Kalberbenden 14
53940 Hellenthal
Tel.: 02482 / 22 24
ghshellenthal@t-online.de
www.ghs-hellenthal.de

GHS
Hellenthal
...deine Gemeinschaftshauptschule!

Tag der offenen Tür:
24. November 2018
Anmeldung 25. Februar - 15. März 2019



Sie suchen eine Schule, die Ihr Kind wertschätzend und individuell fördert, dann lernen Sie unser Konzept mit seinen vielfältigen Förder- und Förderangeboten für den best möglichen Abschluss kennen (alle Abschlüsse Sek. I möglich). Schwerpunkte unserer pädagogischen Arbeit sind:

- Eine solide Schulbildung
- Eine intensive Berufsorientierung und Berufsberatung in Kooperation mit ortsansässigen Firmen
- Sporttage
- Differenzierter Unterricht in vielen Fächern, speziell in Englisch und Mathematik
- Besondere Förderung von Jungen und Mädchen in speziellen Wahlpflichtunterricht-Kursen
- Die Arbeit mit dem PC im modern ausgestatteten Computerraum
- Selbstlernzentrum
- Vielfältige Projekte

Zusätzlich bieten wir Ihnen über den Förderverein eine ganztägige Betreuung von Mo. bis Do. in der Zeit von Schulschluss bis 15:45 Uhr mit Mittagessen und Hausaufgabenhilfe an.

**Wir freuen uns über
Ihren Besuch!**

GEMEINSCHAFTSHAUPTSCHULE HELLENTHAL • Kalberbenden 14 • 53940 Hellenthal
Tel.: 02482 - 2224 • Mail: ghshellenthal@t-online.de • www.ghs-hellenthal.de

Städtische Schulen laden ein zum Tag der offenen Tür

Am **Samstag, dem 24.11.2018** öffnet zunächst das Johannes-Sturmius-Gymnasium von 8:30 – 13:00 Uhr seine Türen und ermöglicht den Grundschüler/innen und den Eltern die Erkundung der Schule.

Auch Schüler/innen der 10ten Klassen von Realschulen, Gesamtschulen, Sekundarschulen und Hauptschulen sind herzlich eingeladen, sich einen Eindruck von unseren auf langjähriger Erfahrung beruhenden, professionellen Angeboten in der Oberstufe zu verschaffen.

Das JSG gibt es als traditionsreiche Schule und überkonfessionelles Gymnasium im Schleidener Tal seit über 150 Jahren.

Auszeichnungen wie das Gütesiegel „Schule der Zukunft“ und die Zertifizierung als „Nationalparkschule“ sind das Ergebnis einer von Ganzheitlichkeit geprägten Grundeinstellung. Anfang Juni 2017 gewann das JSG den Wettbewerb „Service-Learning – Lernen durch Engagement“ der Stiftung Aktive Bürgerschaft als eine der fünf besten Schulen Deutschlands.

Die Kooperation mit ebenfalls engagierten anderen Schulen, z. B. im Netzwerk Zukunftsschulen NRW, in dem die Weiterentwicklung digitaler Bildung eine besondere Aufmerksamkeit genießt, zeigt, dass Schulentwicklung auf hohem Niveau erreicht wird.



Neben der aktiven Teilnahme der Grundschüler/innen an Unterrichtsvorhaben und Aktionsangeboten werden geführte Rundgänge angeboten. Auch die Erkundung auf eigene Faust ist möglich. Die Grundschüler/innen erleben die Arbeit mit modernen Methoden und iPad-gestützter, digitaler Bildung.

Lehrkräfte, Eltern und Schüler/innen geben den Gästen in Gesprächen gerne Auskunft zu allen Fragen, die beim Wechsel an die weiterführende Schule interessant sind.

Am Samstag, dem 08.12.2018 dreht sich dann an der Städtischen Realschule Schleiden von 9:15 – 12:30 Uhr alles um das Thema sehen – mitmachen – erleben.

Neben vielen Informationen können auch hier die Räumlichkeiten besichtigt werden. Schülervorführungen der AG Singen, der Theater AG und der Gitarren AG werden ergänzt durch viele Aktivitäten rund um Sport und Spiel, Experimente und Kunst. Der Unterricht kann ebenfalls besucht werden. Eltern können sich sowohl bei Lehrkräften als auch bei Schülern informieren.

„Wir sind eine Schule mit Tradition und Erfahrung und verbinden diese mit modernen Unterrichtsmethoden und sozialem Lernen. In einer guten Atmosphäre, die von gegenseitigem Respekt und Achtung des Einzelnen geprägt ist, können unsere Schüler ihre Fähigkeiten entfalten – in



einer Schule, die übersichtlich ist, klar abgegrenzte Räumlichkeiten hat und in der die Schülerinnen und Schüler Zeit haben, ihre Fähigkeiten auszubauen und zu erweitern“, so charakterisiert Schulleiterin Birgit Barreilmeyer die Besonderheiten der Städtischen Realschule Schleiden.

In sechs Jahren führen wir die Schüler zum mittleren Schulabschluss, besondere Leistungen – diese erreichen rund 2/3 unserer Schüler am Ende der Klasse 10 – befähigen zum Besuch der gymnasialen Oberstufe, dies ermöglicht das Abitur in 9 Jahren. ■

Youtube-Kanal

Schauen Sie sich die Filmbeiträge der beiden Schulen auf unserem YouTube-Kanal an. Einfach den QR-Code scannen!



Info & Kontakt

Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium
Blumenthaler Straße 7, 53937 Schleiden
Tel. 02445 91 12 30, E-Mail: jsg.sle@t-online.de
www.gymnasium-schleiden.de

Städtische Realschule Schleiden
Ruppenberg, 53937 Schleiden
Tel. 02445 71 37, E-Mail: realschuleSLE@aol.com
www.realschule-schleiden.de

ANWALTS KANZLEI BENENS

Blankenheim · Köln
Tel. 02449 - 278
Tel. 0221 - 800 007 45
www.benens.de
info@benens.de

PETER BENENS · Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: Erbrecht · Familienrecht
Rentenversicherungsrecht
INTERESSENSCHWERPUNKTE: Betreuungsrecht
Forderungseinzug und Inkasso

MAREN BENENS · Rechtsanwältin

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: Verkehrsrecht · Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht
INTERESSENSCHWERPUNKTE: Opferhilfe
Schadenersatz- und Schmerzensgeldrecht · Kaufrecht

KLAAS SENNEKOOL · Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE: Arbeitsrecht · Sozialrecht
INTERESSENSCHWERPUNKTE: Miet- und Wohnungseigentumsrecht · Erbrecht · Schwerbehindertenrecht



Nur 0,59 % Zusatzbeitrag,
Gesamtbeitrag 15,19 %

Zwei starke Partner in Sachen Gesundheit

Die Kooperation zu Ihrem Vorteil mit der hkk – Günstigste deutschlandweite Krankenkasse!

LVM-Versicherungsagentur
Friedhelm Murk

Messerschmittstr. 15
53925 Kall
Telefon 02441 77 74 50

Römerstr. 21
53940 Hellenthal
Telefon 02482 15 03
<http://murk.lvm.de>

hkk
KRANKENKASSE

LVM
VERSICHERUNG



Heimtiermarkt
Habekost

**NIMM 3
ZAHL 2**

Beim Kauf
von 3 Reitsport-
Artikeln erhalten
Sie den günstigsten
Artikel gratis!

alle Reithosen
– 50 %

Angebote sind nicht kombinierbar
und gelten nur für Bestandsware.



Bild: Rainer Surnipuello.de

Heimtiermarkt Habekost

Kölner Straße 72 – 74 · 53940 Hellenthal · Tel. 02482 606217

Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Samstag von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

**Endlich in die eigenen vier Wände!
Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum.**



Vieta
Immobilien OHG
Seit 1972

☎ 02443/5323
vieta-immobilien@t-online.de
www.vieta-immobilien.de

**VR-Bank
Nordeifel eG**

familienfreundlicher
Arbeitgeber
2012–2015
gutes Unternehmen



☎ 02445/9502-0
info@vr-banknordeifel.de
www.vr-banknordeifel.de

**Zwei starke Partner
Exklusiv für Sie in der Nordeifel!**